

Από τήν υινησιν τῶν ἡδεῶν

ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΥ ΤΟΥ 1958
ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΑ ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ ΕΠΙ ΘΕΜΑΤΩΝ
ΤΟΥ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

‘Υπὸ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ Κ. ΓΙΑΠΑΛΗ

Προέδρου τοῦ Συνδέσμου Εύρωπαϊκῆς Συνεργασίας
τῆς Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν

Οι φθινοπωρινοὶ μῆνες τοῦ 1958 ὑπῆρχαν εἰς τὰς χώρας τῆς Δύσεως πλούσιοι εἰς συγκεντρώσεις πνευματικῶν ἀνθρώπων ἀπὸ δῆλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου — ίδιας δὲ τῆς δυτικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς βορείου Ἀμερικῆς — μὲ σκοπὸν τὴν συζήτησιν θεμάτων τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ, πλούσιοι εἰς θαμμὸν ἄγνωστον εἰς ἄλλας παλαιοτέρας ἐποχάς, ἢν κρίνῃ τις ἐκ τοῦ δῆτι μόνον ἀπὸ τοῦ τέλους Αύγουστου μέχρι τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Ὁκτωβρίου ἔλαθον χώραν τρεῖς ἐν συνόλῳ τοιαῦται σύνοδοι, εἰς τὴν κεντρικὴν Εὐρώπην καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Αὗται ὡργανώθησαν ἀπὸ μορφωτικάς ἐταίρειας καὶ παρεμφερεῖς ὁργανώσεις ἐν γένει τοῦ δυτικοῦ κόσμου, εἶχον δ' ὡς σκοπὸν τὴν ἀνάπτυξιν ζητημάτων σχετικῶν πρὸς ποικίλους τομεῖς τοῦ συγχρόνου δυτικοῦ πολιτισμοῦ, τὴν ἀνταλλαγὴν ἀπόψεων, τὴν μελέτην τοῦ καλυτέρου τρόπου τηρήσεως τῶν ἀξιῶν τοῦ δυτικοῦ πνεύματος καὶ διατηρήσεως καὶ διαδόσεως τῶν κατακτήσεων τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ τῶν εὐρωπαίων καὶ τῶν βορειοαμερικανῶν.

Ο δυτικὸς ἀνθρωπος ἀρχίζει νὰ αἰσθάνεται δῆτι δὲν ἡμπορεῖ πλέον νὰ ἐπαναπαύεται εἰς τὴν σκέψιν τῆς «μοναδικότητος» τοῦ πολιτισμοῦ του καὶ τῆς ἀκλονήτου θέσεως, τὴν δόπιον μέχρι πρὸ δὲ λίγων δεκάδων ἐτῶν τὸ εὐρωπαϊκὸν πνεῦμα κατείχεν εἰς τὴν συνείδησιν τῆς ἀνθρωπότητος. Ἡ Ἀνατολὴ ἀφυπνίζεται δολονέν καὶ μαζὶ μὲ τὴν ἀμφισθήτησιν θέσιν εἰς τὴν ὄποιαν ἀρχίζει νὰ περιέρχεται ἡ ἀπόδοτη πρωτοκαθεδρία τῆς Δύσεως εἰς τὴν σφαῖραν τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐπὶ τῆς οἰκουμένης ἐπιρροής, ὑπάρχουν ἔξι ἀνατολῶν καὶ διεκδικήσεις ἄλλου εἴδους, εἰς τὸν τομέα τὸν μορφωτικὸν καὶ τὸν πνευματικὸν, τάσεις πρὸς διάδοσιν ἔνδος ἄλλου τρόπου τρόπου ζωῆς, ἄλλων ἀντιλήψεων περὶ ἐλευθερίας τοῦ στοχασμοῦ καὶ τῶν ἐκδηλώσεων τῆς σκέψεως, ἄλλης εἰκόνος τὴν ὄποιαν εἶναι ἐνδεχόμενον — λέγουν — νὰ ἔχουν αἱ δημοκρατίαι ἀρχαὶ καὶ ἡ ἐλευθερία τοῦ ἀτόμου. Ἐκεῖ, πρὸς τὸ μέρος τῆς Ἀσίας, διατηροῦν τὰς ίδιας τὰς Ἕλληνικὰς λέξεις, τοὺς ίδιους τοῦ Ἀριστοτέλους ἢ τοῦ Ρουσσῶν ἢ τοῦ Γεωργίου Οὐάστιγκτων ὄρους — «διασκεύησις διὰ τοῦ λαοῦ», «δημοκρατία», «ἐλευθερία», «μόρφωσις», «ἀγγούγη», «πνευματικὸν ἀνθρώπου καλλιέργεια» κλπ. — ἀλλὰ μὲ περιεχόμενον ἐνωνίας πολὺ διαφορετικὸν κάποτε ἀπὸ δ, τι ήμεις οἱ τοῦ δυτικοῦ κόσμου ἀντιλαμβανόμενα τὰς πνευματικὰς αὐτὰς ἀξίας. Καὶ ὅταν ἀκούωμεν ἀπὸ τὰς ἀνατολικὰς χώρας διὰ Μέγαρα τοῦ Πολιτισμοῦ καὶ διὰ ἀπέραντα καὶ μεγαλοπρεπῆ πανεπιστημιακὰ κτίρια καὶ διὰ παροχὴν ἀνωτάτης παιδείας δωρεάν εἰς ἐκατομμύρια νέων σπουδαστῶν, εἰς τὰς θεωρητικὰς καὶ εἰς τὰς θετικὰς ἐπιστήμας, φυσικὸν εἶναι νὰ ἐνθυμούμεθα ήμεις οἱ ἀνθρωποι τῆς Δύσεως, δῆτι ἡ ίδική μας παιδεία ἥτο μέχρι πρὸ δὲ λίγων δεκάδων ἐτῶν κάτι τὸ μοναδικὸν εἰς τὸν κόσμον — ποιὸς ἀπὸ ήμάς δὲν ἦκουσε π.χ. ἀπὸ τοὺς γονεῖς του δῆτι πρὸ δὲ λίγων μόλις δεκαετηρίδων, οἱ ἀξιώτεροι ἀνατολικοευρωπαῖοι διπλωμάται εἶχον κάμει τὸ stage τῶν εἰς τὸ Quai d' Orsay, οἱ δὲ ἐκλεκτότεροι πνευματικοὶ κύκλοι εἰς τὴν Πετρούπολιν εἶχον μόρφωσιν καθαρῶς γαλλικήν; — καὶ νὰ πυκνώωμεν τὰς ἐπαφάς μας μὲ τὰς μορφωτικὰς ὁργανώσεις τοῦ Ἑλληνορωματικοῦ καὶ τοῦ δυτικοευρωπαϊκοῦ χώρου καὶ νὰ προσκολλώμεθα εἰς τὸ πνεῦμα ἑκείνο, τὸ ὅποιον ἔκ παραδόσεως πολλῶν αἰώνων μᾶς εἶναι τόσον προσφιλές

καὶ νὰ φροντίζωμεν πάντοτε νὰ δίδωμεν εἰς τὰ ἐπιτεύγματα τοῦ δυτικοῦ ἀνθρώπου προβολὴν πταγκοσμίαν.

Διὰ τὰ συνέδρια τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ τοῦ φθινοπώρου τοῦ 1958 καὶ τὰ εὐρωπαιο-αμερικανικά τῆς αὐτῆς ἐποχῆς σεμινάρια εἰς τὴν κεντρικήν Εὐρώπην (ιδίᾳ τὴν Αὐστρίαν), εἰς τὰς Σκανδιναվικάς χώρας καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐπίσης δὲ καὶ διὰ τὴν 8ην Σύνοδον τοῦ Συμβουλίου τῶν Εὐρωπαιο-αμερικανικῶν Ὀργανώσεων τοῦ πρώτου δεκαπέμπτου τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1958 εἰς τὰς Ἀθήνας, εἶχε γράψει δλίγα τινὰ ὑπὸ πνεύμα δημοσιογραφικῆς μᾶλλον ἐνημερότητος καὶ τὸ ὄργανον διαδόσεως τῆς Ἑλληνοαμερικανικῆς συνεργασίας «Ἐλλὰς - Ἀμερική» εἰς τὰ δύο τελευταῖα (7ον ἐπ.) τεύχη του ('Ιουλίου - Σεπτεμβρίου καὶ Ὁκτωβρίου - Δεκεμβρίου) τοῦ 1958. Πληρεστέραν είκόνα τῶν ἔργασιών τῶν περὶ ὅν δὲ λόγος διεθνῶν συνεδρίων καὶ σεμιναρίων παρέχομεν εἰς τὰς ἐπομένας σελίδας. Ἐργασία περαστέρα πολλὴ γίνεται ἀκόμη ἀπὸ τὸ Ἑλληνοαμερικανικὸν ἐπιμορφωτικὸν Ἰνστιτούτον, τὸ διποίον εἶναι δὲ κυριώτερος ἐν 'Ἑλλάδι ὁργανισμὸς διὰ τὴν διάδοσιν τοῦ ἀμερικανικοῦ πτευματικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἔχει εὐρυτέραν μορφωτικήν ἀποστολήν, πλὴν τῆς διδασκαλίας τῆς γλώσσης καὶ τῆς φιλολογίας καὶ τῆς λογοτεχνίας τῶν φίλων μας τῆς μεγάλης πέραν τοῦ Ἀτλαντικοῦ συμπολιτείας. Ἡ τωρινὴ προσπάθεια τοῦ μορφωτικοῦ αὐτοῦ ὁργανισμοῦ τείνει εἰς τὴν ὁργάνωσιν Διαστέψεων τοῦ Πολιτισμοῦ διὰ τὸ φινιόπωρον ἵσως τοῦ 1959, ἔχει δὲ προγραμματισθῆ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιτροπῆς Πολιτισμοῦ τοῦ Συμβουλίου τῶν Εὐρωπαιο-αμερικανικῶν Ὀργανώσεων - ἐπιτροπῆς τελούσης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ τ. Πρωθυπουργοῦ κ. Κ. Γεωργακοπούλου - σειρὰ ἐκδηλώσεων διὰ τὸ 1959, καὶ ιδίᾳ διὰ τὸ 1960, «τὸ ἔτος πολιτισμοῦ καὶ Φίλων τῆς Ἑλλάδος». Τὸ Ἰνστιτούτον, προεδρευόμενον μέχρι πρό τινων ἑταῖρων ὑπὸ τοῦ τ. Πρυτάνεως τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς κ. Πάνου 'Αναγνωστοπούλου, ηδη δὲ ἀπὸ τὸν τ. πρόεδρον τῆς Βουλῆς κ. Δημ. Γόντικαν, εἶναι, ὡς γνωστόν, ίδρυτικὸν μέλος τοῦ ἐν 'Ἀμερική ἐδρεύοντος Συμβουλίου (Council) τῶν Εὐρωπαιο-αμερικανικῶν Ὀργανώσεων, συσταθέντος ἐν Λονδίνῳ τὸν Σεπτέμβριον 1951 καὶ ἀποτελούντος "Ενωσιν δλων τῶν εἰς τὰς πρωτευούσας καὶ τὰς λοιπὰς μεγάλας πόλεις τῆς δυτικῆς Εὐρώπης, ἀπὸ τῆς Γαλλίας μέχρι τῆς Φινλανδίας καὶ ἀπὸ τῆς Ἀγγλίας μέχρι τῆς Ἑλλάδος, συνεστημένων μορφωτικῶν εἰς τὰς ἐπὶ μέρους εὐρωπαϊκάς χώρας εὐρωπαιο-αμερικανικῶν ἑταίρειων (εἴκοσι περίπου ἐν συνόλῳ).

Ἡ ἐν 'Ἀμερική τοῦ Βελγίου "Ενωσις αὐτῆς τῶν Εὐρωπαιο-αμερικανικῶν μορφωτικῶν σωματείων (Council of European - American Associations), ὡργάνωσε μορφωτικὴν συγκέντρωσιν ἔξηντα περίπου προσώπων, δεκαπενθήμερου δὲ διαρκείας, μὲ τὴν μορφὴν τοῦ σεμιναρίου, ἐν Αὐστρίᾳ, μὲ τὴν συνεργασίαν καὶ τῆς ἐν Βιέννῃ (Stallburggasse ἀριθ. 2) Αὐστροαμερικανικῆς μορφωτικῆς Ἐταιρείας, ἣτις ἐπίσης εἶναι μέλος τῆς ἐν 'Ἀμερική 'Ενώσεως. Ἡ συγκέντρωσις ἔγινεν εἰς τὸ Klessheim, παρὰ τὸ Siezenheim, εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Salzburg, προήδρευε δὲ τῶν συζητήσεων καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ δεκαπενθήμερου (21 Αύγουστου - 5 Σεπτεμβρίου 1958) ὁ ἐλεύθερος κ. Max Habicht, μέλος τῆς σύλλογικῆς διοικήσεως τοῦ C.E.A.A. Ἀρίστην ὁργανωτικὴν ἔργασίαν είχον ἐπὶ τόπου κάμει ἡ κυρία Béatrice Milstone, γραμματεὺς τῆς C.E.A.A. καὶ ὁ βιενέζος δόκτωρ K. Schrems, γενικὸς γραμματεὺς τῆς Αὐστροαμερικανικῆς μορφωτικῆς Ἐταιρείας.

Εἰς τὸ σεμινάριον ἀνέπτυχθησαν καὶ συνεζήτηθησαν ἀξιόλογα θέματα, ἀναγόμενα τὰ περισσότερα εἰς τὸν δυτικὸν πολιτισμὸν καὶ εἰδικώτερον εἰς τὰς μορφὰς τὰς ὁποίας ἔχει λάβει ἐν τῇ δορείῳ Ἀμερικῆ τὸ εὐρωπαϊκὸν πνεῦμα, μορφάς, αἴτινες εἰς πολλοὺς τομεῖς ἔχουν διαπλασθῆ κατὰ τρόπου αὐθιταρκτὸν καὶ κατὰ παρέκλισιν τοῦ πολιτισμοῦ τῶν εὐρωπαϊών, ἀπὸ τὸν ὄποιον δλαι σχεδὸν αἱ πολιτιστικαὶ κατακτήσεις τοῦ ἀμερικανικοῦ πτευματος — ἔξαιρεσι: τῆς τεχνικῆς ἐν γένει — ἔχουν πρὸ μακροῦ χρόνου ἐκκινήσει. Τὰ θέματα τῶν διμιλῶν καὶ τῶν συζητήσεων ἦσαν, μεταξύ ἄλλων: «Ἡ ἐκπαίδευσις εἰς τὰς Ἕνωμένας Πολιτείας», «Θρησκευτικὴ τάσεις εἰς τὰς Ἕνωμένας Πολιτείας», «Μορφὴ πολιτευμάτων: Προεδρικὴ Δημοκρατία καὶ Κοινοβουλευτικὴ καθεστώτων», «Φιλοσοφία τῆς ζωῆς εἰς τὰς Ἕνωμένας Πολιτείας», «Δομὴ τῆς Ἀμερικανικῆς κοινωνικῆς ζωῆς», «Φυλετικὴ σχέσεις εἰς τὴν δόρειον Ἀμερικήν», «Τὰ θεμέλια καὶ αἱ ἀπώτεραι ἀπόψεις τῆς Ἀμερικανικῆς πολιτικῆς» κλπ..

Εις τὰς πολυώρους καὶ καθημερινὰς συζητήσεις τοῦ δεκαπενθημέρου ἔλαθον μέρος ὅλαι αἱ παρευρεθεῖσαι εἰς τὸ Klessheim ἑθνικὰ εύρωπαϊκαὶ ὄμάδες — ἐκ δέκα ἐν συνόλῳ χωρῶν : Αὐστρίας, Γαλλίας, Γερμανίας, Ἀγγλίας, Ἐλλάδος, Ἐλβετίας, Ἰταλίας, Νορδηγίας, Ὀλλανδίας καὶ Φινλανδίας — εύρεθσαν ὅμως καὶ ὀπογεύματα διαθέσιμα ἢ Κυριακαὶ δι' ἀκρόστιν συναυλιῶν ἐν Salzburg (εἰς τὸ Mozarteum) καὶ δι' ἐκδρομᾶς εἰς τὴν περιοχὴν τῶν λιμνῶν, εἰς τὸ Salzkammergut. Διὰ τὴν μουσικὴν ἀνάλυσιν ὑπῆρχεν ἄλλως τε ὁ εἰδικῶτας μεταξὺ τῶν συνέδρων, ὁ λέκτωρ τῆς μουσικολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βιέννης κ. H. Zelzer, ὕστις, ἐκτὸς τῶν ὄμιλῶν του τῶν σχετικῶν μὲ τὸν Mozart καὶ μιᾶς πολυώρου ξεναγήσεως, τὴν ὅποιαν ἔκαμε χάριν τῶν συνέδρων εἰς τὰς παλαιὰς συνοικίας τοῦ Salzburg καὶ εἰς τὰ ὀξιοθέστα ἐν γένει τῆς πόλεως, ὡμίλησεν εἰς τὸ Klessheim καὶ διὰ τὰ χαρακτηριστικὰ στοιχεῖα τῆς συγχρόνου ἀμερικανικῆς μουσικῆς. Τὴν ίδιαν ἡμέραν ἔκαμε σύντομον διάλεξιν καὶ ἡ δινίς Βάσων Ζαχαριάδου διὰ τὸ νέγρικο θρησκευτικὸ τραγούδι.

Αἱ πολυμελέστεραι ἐκ τῶν ἔθνικῶν ὄμάδων ἥσαν ἡ ὄλλανδική, ἡ φινλανδική καὶ ἡ Ἰταλική. Ἔξ Ἐλλάδος εἶχε μεταβῆν πενταμελῆς ὄμάς, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν καθηγητὴν τῆς Παντείου Σχολῆς καὶ Ἀντιπρόεδρον τῆς Εύρωπαϊκῆς Λέσχης Θεσσαλονίκης (τοῦ τμήματος Ἀθηνῶν) κ. Γ. Παπαχατζῆν. Ἡλθον ἐπίσης εἰς τὸ Klessheim καθηγηταὶ καὶ ἀνώτατοι κρατικοὶ λειτουργοὶ ἐκ Βιέννης καὶ ἔξ ἄλλων πρωτεουσῶν τῆς Δύσεως, πρὸ παντὸς δὲ καθηγηταὶ ἀμερικανικῶν πανεπιστημάτων καὶ κολλεγίων, ὅπινες συνέπιπτε νὰ εύρισκωνται τὸ φθινόπωρον τοῦ 1958 εἰς τὴν Εύρώπην : οἱ κ.κ. J. Dirks, τοῦ Πανεπιστημίου Yale, W. M. Horton τοῦ Κολλεγίου Oberlin, D.C. Blaisdell τοῦ City College τῆς Νέας Υόρκης, R. H. Behrens, σύμβουλος ἐπὶ τῶν δημοσίων σχέσεων τῆς ἀμερικανικῆς ἀποστολῆς εἰς τὸ N.A.T.O., R. Rie τοῦ ἐν Ἀλάσκα Κολλεγίου Fairbanks κλπ.

* *

Χάρις εἰς τὰς προσπαθείας τῆς κ. Κάλης Ὁρφανίδου, ἀντιπροσέδρου τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Ἐπιμορφωτικοῦ Ἰνστιτούτου καὶ μέλους τῆς διοικήσεως τῆς ἐν Βελγίῳ Ἐνώσεως τῶν Εύρωπαιοαμερικανικῶν Ὀργανώσεων, ἐπίσης δὲ καὶ χάρις εἰς τὴν ἀσκον δραστηριότητα τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ Ἰνστιτούτου κ. Δημ. Ἀβραμίδου, ἡ 8η σύνοδος τοῦ Συμβουλίου τῶν Εύρωπαιοαμερικανικῶν Ὀργανώσεων συνεκλήθη εἰς τὰς Ἀθήνας (ὅπως εἶχε γίνει καὶ με τὴν 3ην σύνοδον, τῷ 1953, ἐπὶ πρωθυπουργίας τοῦ μακαρίου στρατάρχου Παπάγου) καὶ ἡ συσχολήθη ἐπὶ ἔξαμερον (5 - 10 Σεπτεμβρίου 1958) μὲ εἰσηγήσεις ἐπὶ τοῦ Δυτικοῦ Πολιτισμοῦ, μὲ τὴν ὄργανωσιν σεμιναρίων κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας τῶν ἀμέσως προσεχῶν ἔτῶν, μὲ ἀνταλλαγὴν γνωμῶν ἐπὶ προγραμμάτων καὶ ἀπόψεων, ὡς πρὸς τὸ τηρητέον σύστημα ἐργαστῆς μεταξὺ τῶν συνεργάζομένων εὐρωπαιοαμερικανικῶν ὄργανωσεων καὶ μὲ ὄργαντικά τινα ζητήματα καὶ τινας ἐπουσιώδεις τροποποίησεις τοῦ καταστατικοῦ τῆς ἐν Ἀμερικῇ Ἐνώσεως τῶν Εύρωπαιοαμερικανικῶν ὄργανωσεων.

Εἶχον ἔλθει ὁ Πρόεδρος τῆς ἐν Ἀμερικῇ ἔδρευούσης Ἐνώσεως (C.E.A.A.) κ. Παύλος van Zeeland, πρώην πρωθυπουργὸς τοῦ Βελγίου, ὁ ἐπίτιμος γενικὸς γραμματεὺς τῆς Ἐνώσεως κ. J. G. van Heurck, ὁ κ. J. Tellefsen, πρόεδρος τῆς ἀμερικανονορδηγικῆς μορφωτικῆς Ἐταιρείας καὶ μέλος τῆς διοικήσεως τῆς C.E.A.A., ὁ Γάλλος πρέσβυς κ. R. Offry ἐκ μέρους τῆς Association France—Etats-Unis, ὁ ἐπίτιμος γενικὸς γραμματεὺς τῆς Ἐλβετοαμερικανικῆς μορφωτικῆς Ἐταιρείας καὶ δικηγόρος ἐν Ζυρίχῃ κ. Αἰμιλίος Frick, ὁ τέως πρόεδρος τῆς ἀμερικανονορδηγικῆς μορφωτικῆς Ἐταιρείας κ. E. Christophersen, ὁ κ. C. Mackinsky, μέλος τῆς σύλλογικῆς διοικήσεως τῆς C.E.A.A., ὁ κ. M. Genraert, πρόεδρος τῆς βελγοαμερικανικῆς μορφωτικῆς Ἐταιρείας, ἡ κυρία E. Norgall τῆς Federation of german american clubs, ἡ Ἑλληνικῆς καταγωγῆς κυρία N. Πότσιου, ἐγκατεστημένη εἰς τὴν Ρώμην καὶ γραμματεὺς τῆς Associazione Italo - americana, ὁ κ. J. Pourbaix, ἐκπρόσωπος τῆς Ὀλλανδοαμερικανικῆς Ἐταιρείας, ἡ κυρία Béatrice Milstone, γραμματεὺς τῆς C.E.A.A. καὶ ἄλλοι. Ἔξ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς μετείχον εἰς τὰς συνεδριάσεις ἡ Ἑλληνικὴ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τῆς 8ης Συνόδου καὶ ὁ καθηγητὴς τῆς Σχο-

λῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν κ. Γ. Παπαχατζῆς, Σύμβουλος τῆς Ἐπικρατείας. Ἡ ἐκτελεστική ἐπιτροπὴ τῆς 8ης Συνόδου ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὸν τ. Πρόεδρον τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Ἐπιμορφωτικοῦ Ἰνστιτούτου κ. Πάνον Ἀναγνωτόπουλον, τέως Πρύτανιν, ἀπὸ τὴν Ἀντιπρόεδρον κυρίαν Κάλην Ὀρφανίδου, μέλος τῆς συλλογικῆς διοικήσεως τῆς C.E.A.A. καὶ ἀπὸ τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ Ἰνστιτούτου κ. Δημ. Ἀθραμίδην.

Αἱ συνεδριάσεις ἔλαθον χώραν εἰς τὴν αἴθουσαν τελετῶν τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Ἐπιμορφωτικοῦ Ἰνστιτούτου. Ὁ Πρόεδρος κ. van Zeeland, κηρύττων τὴν ἔναρξιν τῶν ἑργασιῶν τῆς Συνόδου, ὑπέμνησε κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 5ης Σεπτεμβρίου τὰ τῆς συστάσεως καὶ τὰ τῆς μέχρι τοῦδε δράσεως τοῦ Συμβούλιον τῶν εὐρωπαϊσμερικανικῶν ὄργανώσεων (C.E.A.A.), συγκροτηθέντος κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1951 ἐν Λοιδίῳ ἀπὸ δέκα ἔξι μορφωτικὰ σωματεῖα, ἔδρεύοντα εἰς δώδεκα εὐρωπαϊκάς χώρας, «ἔμπνεύμενα δ'» ἀπὸ τὴν πότιν διὰ τὴν δυνατότητα ἐνὸς καλυτέρου κόσμου, δοτὶς δύναται νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν σὺν τῷ χρόνῳ βαθυτέρων ἀμοιβαίνων γνωριμίαν καὶ κατανόσιν τῶν λαῶν τοῦ δυτικοευρωπαϊκοῦ πνεύματος». Ἀνεφέρθη εἰς τὰ ἐν προσιμώῳ τοῦ ιδρυτικοῦ καταστατικοῦ ἀναγεγραμμένα περὶ τῆς ἀνάγκης συνεργασίας μεταξὺ τῶν λαῶν τῶν πεποιθότων ἐπὶ τὰ θεμελιώδη ὄνθρωπινα δικαιώματα, τῶν ἔχοντων πίστιν εἰς τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ ἀτόμου, εἰς τὴν ἀξίαν τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος, εἰς τὴν προσαγωγὴν τῆς στάθμης τῆς κοινωνικῆς ζωῆς καὶ εἰς τὴν ἀνάγκην ἐνὸς ὑψηλότερου μορφωτικοῦ ἐπιπέδου. Ἀνέφερε δι' ὅλιγων τὰς μέχρι τοῦδε ἐτησίας συνόδους τῆς C.E.A.A. καὶ συνώψισε τὰ ἐπιτελεσθέντα ύπ' αὐτῶν καὶ ἀνεφέρθη εἶτα εἰς τὰ τῆς ημεροήσιας διατάξεως τῶν ἑργασιῶν τῆς 8ης Συνόδου.

Κατὰ τὴν πρωΐνην συνεδρίασιν συνεζητήθησαν ἡ κατ' ἀρχὴν ἀναθεώρησις (τροποποιήσεις τινὲς) τοῦ ιδρυτικοῦ καταστατικοῦ καὶ τῶν ἑσωτερικῶν κανονισμῶν, ἡ σύστασις ἐπιτροπῆς διὰ τὴν μελέτην τῆς Διακηρύξεως τοῦ Δυτικοῦ πολιτισμοῦ ὑπὸ τῶν κατὰ χώρας εὐρωπαϊσμερικανικῶν ὄργανώσεων, ἡ ἔκδοσις ἐπιθεωρήσεως διὰ τὰς ἑργασίας καὶ τὴν ἐν γένει δράσιν τῶν ἐπὶ μέρους ὄργανώσεων τούτων καὶ ἡ ὄργανωσις ἐκθέσεως ἐν Ἡνωμέναις Πολιτείαις μὲ σκοπὸν τὴν προβολὴν τῆς πρωταρχικῆς σημασίας συμβολῆς τῶν χωρῶν τῆς δυτικῆς Εὐρώπης εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ κοινοῦ ἑκατέρωθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ πολιτισμοῦ.

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν συνεζητήθησαν κυρίως θέματα ἑσωτερικῶν κανονισμῶν καὶ διοικητικῶν μεταρρυθμίσεων. Ἀπεφασίσθη ἵνα τὸ Congress of European - American Associations μετονομασθῇ εἰς Council of European - American

Τὴν δην Σεπτεμβρίου συνεζητήθησαν θέματα εἰσδοχῆς νέων μελών, ζητήματα οἰκονομικά καὶ διαχειριστικά, τὰ τῆς ὄργανώσεως τῶν μελλοντικῶν σεμιναρίων τῆς C.E.A.A. τῶν ἀμέσως προσεχῶν ἐτῶν κλπ. Τὴν ἐπομένην (Κυριακὴν) οἱ σύνεδροι ἐξέδραμον εἰς Ἐρέτριαν καὶ εἰς Ἀλιθέριον.

Τὴν 8ην Σεπτεμβρίου συνεχίσθησαν αἱ συζητήσεις, παρὰ δὲ τῆς ἐλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ἐπροτάθη δῆτας συνεχισθῆ ἡ ἀπὸ τοῦ 1956 ἀναλογθείσα εἰς τὴν Βίενην ὑπὸ τῆς C.E.A.A. πρωτοβουλία περὶ δόλκοληρώσεως τῆς Διακηρύξεως τοῦ Δυτικοῦ πολιτισμοῦ. Ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἀνέπτυξεν ὁ καθηγητής, κ. Παπαχατζῆς τὴν εἰσήγησιν τοῦ περὶ τῆς θέσεως εἰς τὴν ὅποιαν σήμερον τελούν τὰ ἰδεώδη καὶ αἱ ἀξίαι τοῦ πολιτισμοῦ μας, ἐπιστήσας τὴν προσοχὴν τοῦ Συνεδρίου ἐπὶ τῶν κινδύνων τοὺς ὅποιους διατρέχει ἡ πολιτιστικὴ κληρονομία τῶν εὐρωπαίων ἐκ τοῦ γεγονότος δῆτας τείνει εἰς τὴν ἐποχὴν μας νὰ ἀφαιρεθῇ ἐκ τῶν χειρῶν των ἡ πνευματικὴ τῆς οἰκουμένης ήγεσία. «Ο πολιτισμὸς τῆς Δύσεως, εἶπε, ἐνδιαφέρει ιδιαιτέρως ἡμᾶς τοὺς Ἑλληνας, ὅχι μόνον διότι οὗτος ἀποτελεῖ συνέχισιν τοῦ κλασσικοῦ ἐλληνορωματικοῦ πνεύματος, ἀλλὰ καὶ διότι ἔχει ἐμποτίσει τὴν ζωὴν τῆς χώρας αὐτῆς, εἰς τρόπον ὃστε νὰ δύναται σήμερον νὰ γίνη οὐσιώδης διαστολὴ μεταξὺ ἐπιπέδου πνευματικῆς ζωῆς τῆς δυτικῆς Εὐρώπης καὶ ἐλληνικῆς πνευματικῆς ζωῆς (λογοτεχνία, μουσική, θρησκευτικὸν αἰσθήμα, δημοκρατικὴ περὶ τῆς ζωῆς ἀντίληψις, ἀνθρωπιστικὴ ἀξίαι, φιλοσοφικὴ σχολαὶ κλπ.).

» Ἡ χώρα μας, ἡ ὅποια εἰς τὸν ἀρχαῖον κόσμον ἀπετέλει τὸ πνευματικὸν κέντρον ὀλοκλήρου τῆς ζωῆς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης — τοῦ μεσογειακοῦ κόσμου — εἶναι σήμερον ἀκραία-

ύπό ἔποψιν πολιτιστικοῦ χώρου, ἀποτελούσα τὴν ἀνατολικὴν παρυφὴν καὶ τὴν πρὸς τὸ μέρος τῆς Ἀσίας προφυλακὴν τῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτιστικῆς κοινότητος. Ἀνατολικώτερον τῆς Ἑλλάδος δὲν ὑπάρχει πνεῦμα εὐρωπαϊκόν, ἀποτελεῖ δὲ βαρύτατον ἴστορικὸν καὶ οὐσιαστικὸν σφάλμα ὡρισμένων εὐρωπαϊσμερικανικῶν κύκλων (ὅχι εύτυχῶς πνευματικῶν, ἀλλὰ πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν κύκλων), νὰ θεωροῦν καὶ τὴν γειτονικὴν μας Τουρκίαν ὡς περιλαμβανομένην εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν κοινότητα. Ἀλλη ἡ πολιτικὴ τυχὸν πλευρὰ τοῦ ζητήματος καὶ ἡ πλευρὰ συντονισμένης στρατιωτικῆς ἀμύνης καὶ ὅλῃ ἐντελῶς ἡ ἄποψις τῆς ἴστορικῆς ἀληθείας καὶ τῆς πολιτιστικῆς παραδόσεως. Οἱ πρὸς ἀνατολάς μας γείτονες εἶναι ἐπήλυδες εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἡπειρον, ἐνῷ ἡμεῖς οἱ "Ἐλληνες ὅχι ἀπλῶς μετέχομεν ἀπὸ πολλῶν αἰώνων τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος, ἀλλὰ κάτι περισσότερον : ἐδέσαμεν διὰ τῆς κλασσικῆς παιδείας καὶ τῆς φιλοσοφικῆς διανοήσεως καὶ τῆς αἰσθητικῆς τῶν προγόνων μας συνειδήσεως, τὰ θεμέλια τοῦ πολιτιστικοῦ οἰκοδομήματος τῆς Δύσεως. Τὸ πονούμεν, διότι εἶναι πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματός μας. Εἰς δύο μεγάλας στροφάς τοῦ τροχοῦ τῆς ἴστορίας, εἰς δύο φωτεινάς ὁρας τῆς ἴστορίας τοῦ πνεύματος, μετελαμπαδεύσαμεν εἰς παλαιοὺς καιρούς τὰ Ἑλληνικὰ πολιτιστικὰ ἐπιτεύγματα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς Δύσεως. Τὴν πρώτην φορὰν κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ὅτε οἱ ρωμαῖοι ἔλασθον παρὰ τῶν προγόνων μας τὰς ἰδέας - μῆτρας, τὴν φιλοσοφικὴν σκέψιν, τὰ γράμματα, τὸ αἰσθημα τοῦ ὥραίου, τὰς αἰωνίας ἀξίας καὶ τὰς ἰδεώδη τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ τὰ διέδωσαν εἰς δόλοκληρον τὴν Εὐρώπην ὅμοῦ με τὸ ἀλφάριθμὸν καὶ μὲ τὴν γλώσσαν. Τὴν δευτέραν φοράν, ὅτε λήγοντος τοῦ Μεσαίωνος, βιζαντῖνοι λόγιοι, φεύγοντες τὴν τουρκικὴν εἰσβολήν, ἔφεραν εἰς τὴν Ἰταλίαν τοὺς πνευματικοὺς σπόρους, ἐξ ὧν ἐβλάστησεν ἐκεὶ κατόπιν ἡ Ἀναγέννησις».

Ο. κ. Καθηγητής εἶπεν ἐν συνεχείᾳ ὅτι ἂν εἰναι ἀληθὲς ὅτι ἡ πραγματικὴ ἴστορια χαράσσεται ὅχι ἀπὸ τὴν ἀληλοδιαδοχὴν τῶν δυναστειῶν ἢ ἀπὸ τὴν ἔκβασιν τῶν πολέμων, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν πορείαν τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ, ὁ ἴστορικὸς τοῦ μέλλοντος θὰ δώσῃ μεγάλην προσοχὴν εἰς μίαν χαρακτηριστικὴν διαφορὰν καταστάσεων μεταξὺ τοῦ 19ου αἰώνος καὶ τῶν μέσων δεκαετηρίδων τοῦ 20οῦ, διαφορὰν τῆς δόπιας τὴν σημασίαν δὲν ἐπροσέξαμεν ἵσως δύσον θὰ ἐπεδάλετο, ἡμεῖς οἱ ζῶντες τὰ κοσμοϊστορικὰ αὐτὰ γεγονότα. Ἡ μεγάλη αὐτὴ διαφορὰ καταστάσεων εἶναι ὅτι κατὰ τὸν 19ον αἰώνα καὶ μέχρι τοῦ 1914 οἱ εὐρωπαῖοι εἶχον τὴν πνευματικὴν πρωτοπορίαν εἰς τὴν οἰκουμένην — ὅμοῦ μετὰ τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς οἰκονομικῆς πανταχοῦ τοῦ κόσμου ἐπιτροπῆς των — ἐνῷ σήμερον ἡ δυτικὴ Εὐρώπη ἔχει καταλήξει νὰ είναι μία μικρὰ εἰς πολιτιστικὴν σημασίαν περιοχὴ, μικρὰ ὅχι μόνον εἰς χώρον, ἀλλὰ καὶ εἰς κύρος, ἐγκλωβισμένη μεταξὺ δύο γιγαντιαίων συγκροτημάτων, κόσμων δόλοκληρων, οἱ ὅποιοι ἀλληλοϋποβλέπονται, ὀλα' ἐκ τῶν ὅποιών οὔτε ὁ εἰς οὔτε ὁ ἄλλος εἶναι ἀληθινὴ «Εὐρώπη» — ὅχι ἀπλῶς ὑπὸ ἔποψιν γεωγραφικήν, ἀλλὰ πρὸ παντὸς δὲν εἶναι «Εὐρώπη» μὲ τὸ πνευματικὸν καὶ τὸ πολιτιστικὸν νόημα τῆς λέξεως.

«Θὰ δώσῃ μεγάλην προσοχὴν» συνέχισεν ὁ ὄμιλητής «εἰς ἐκείνο τὸ ὅποιον ἡμεῖς ἀμέριμνοι ἀντιπαρερχόμεθα, παρασυρόμενοι ἀπὸ τὸν πυρετώδη ρυθμὸν μιᾶς ζωῆς, ἀπὸ τὴν ὅποιαν ἔλλειπει ἐντελῶς ἡ περισυλλογὴ καὶ ἡ αὐτοσυγκέντρωσις, ἡ βίωσις τῶν θησαυρῶν τοῦ πνεύματος, ἡ ἐκτίμησις πρὸς ὡρισμένας βασικὰς αἰωνίας ἀξίας καὶ ἡ διαπίστωσις περὶ τοῦ εἰς ποιὸν σημεῖον εὑρίσκεται ἡ στάθμη τῆς αἰσθητικῆς κοινῆς συνειδήσεως, μιᾶς ζωῆς διὰ τὴν ὅποιαν μοναδικὴν βαρύτητα ἔχουν αἱ τεχνικαὶ ἐφαρμογαὶ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν καὶ αἱ ἀνέσεις τοῦ ὑλικοῦ βίου.

» Καὶ ἡ μελέτη αὐτὴ τῆς διαφορᾶς καταστάσεων μεταξὺ τῆς ἐποχῆς τῶν πατέρων μας καὶ τῆς ἐποχῆς τὴν ὅποιαν ὅριμοι διαυνόμεν, θὰ κάμη κατὰ πάσαν πιθανότητα τὸν ἴστορικὸν τοῦ μέλλοντος νὰ συναγάγῃ συμπεράσματα λυπηρὰ διὰ τὴν καμπήν αὐτὴν τῆς ἴστορίας, ἀν εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἡ πραγματικὴ πρόοδος τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἔξαρτάται πρὸ παντὸς ἀπὸ τὴν πορείαν του μέσα εἰς τὸν χώρον τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ὅχι ἀπὸ τὰς κατακτήσεις του εἰς τοὺς τομεῖς τοῦ τεχνικοοικονομικοῦ πολιτισμοῦ».

Ο. κ. Καθηγητής εἶπεν διτά μεγάλα καὶ κοσμοϊστορικὰ γεγονότα τὰ ἐπιφανέντα συνεπείᾳ τῶν δύο παγκοσμίων πολέμων τοῦ πρώτου ἡμίσεος τοῦ 20οῦ αἰώνος, πρέπει νὰ ἀναζη-

τηθούν περισσότερον είς τὴν μετατόπισιν τῶν κέντρων τοῦ πνεύματος, τὴν ὅποιαν αἱ φοβεραὶ αὐται συρράξεις ἔφεραν ὡς ἀποτέλεσμα, παρὰ εἰς τὰς βαθείας κοινωνικάς καὶ πολιτικάς ἀναστατώσεις, αἵτινες ἐπηκολούθησαν αὐτάς. «Κάποτε ἡ ιστορία θὰ εἴπῃ ὅτι αἱ συρράξεις αὐταὶ ὑπῆρχαν ἀληθεῖς ἐμφύλιοι πόλεμοι καὶ ὅτι κακὴ μοῖρα ὥθησε τοὺς λαοὺς τῆς κεντρικῆς καὶ τῆς δυτικῆς Εὐρώπης νὰ ἀντιπαραταχθοῦν ἐναντίον ἀλλήλων καὶ νὰ ὑποστοῦν ἔξι ίδιων μεγάλα καὶ ἀνεπανόρθωτα δεινά, ὡς νὰ ἥθελον μόνοι των νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὴν πνευματικὴν καὶ πολιτιστικὴν πρωτοκαθεδρίαν αὐτῶν εἰς τὴν οἰκουμένην».

Εἶπεν ὅτι μετὰ τὸ 1918, καὶ ἀκόμη περισσότερον μετὰ τὸ 1945, ἡ Μεσόγειος καὶ ἡ Δύσης ἔχασαν ὄριστικῶς τὴν κεντρικὴν των θέσιν εἰς τὴν πνευματικὴν πορείαν τοῦ κόσμου. Τὸ κέντρον τοῦ δάρους μετετοπίσθη εἰς τὰς πέραν τοῦ Ἀτλαντικοῦ χώρας καὶ εἰς τὴν ἀσιατικὴν ἦπειρον, ὅπου κολοσσιαῖς ἀριθμητικῶς ἀνθρώπιναι μᾶζαι, ἀγγευστοὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τῆς κλασσικῆς παιδείας, τοῦ ἐλληνορωματικοῦ πνεύματος καὶ τῆς χριστιανικῆς περὶ ζωῆς ἀντιλήψεως, ἀφυπνίζονται, διεκδικοῦσαι τὴν θέσιν των μέσα εἰς τὴν πορείαν τῆς παγκοσμίου ιστορίας. «Ἄν είναι ἀληθές, εἶπεν, ὅτι ἡ ιστορία είναι πρὸ παντὸς ιστορία τοῦ πολιτισμοῦ — μὲ τὴν καθολικωτέραν τοῦ ὅρου ἔννοιαν — καὶ ὅχι ἀπλῶς στρατιωτικὴ ἢ πολιτικὴ ιστορία ἡ ιστορία κοινωνικῶν ἀναμορφώσεων, αὐτὰ είναι τὰ περιστατικὰ τὰ ὅποια θὰ διαρύνουν δι' αὐτὴν περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλο. Καὶ τὸ γεγονός ὅτι κατὰ τὰς πρώτας δεκαετρίδας τοῦ 20οῦ ἐμφανίζεται ἡ Δύσις καθαιρουμένη ἐκ τῆς πνευματικῆς τοῦ κόσμου ήγεσίας — μάλιστα δ' ὅχι συνεπειά ἐπιθέσεως τρίτων Ισχυρῶν ἐναντίον τῆς, διότι ἡ Ρωσία τοῦ 1914 ἡ ἡ 'Αμερικὴ τοῦ 1939 οὐδὲν θὰ ἡδύναντο νὰ πράξουν πρὸ τῶν ἡνωμένων λαῶν τῆς δυτικῆς καὶ τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης — ἀλλ' ἐμφανίζεται αὐτοκαθαιρουμένη, σχεδὸν εἰπεῖν αὐτοχειρισαζομένη, μὲ τὰς συρράξεις τοῦ 1914 καὶ τοῦ 1939, τὸ γεγονός αὐτὸς εἶχε καὶ μέλλει νὰ ἔχῃ πολὺ σοβαρωτέρας διὰ τὴν ζωὴν τῶν ἐπερχομένων γενεῶν συνεπειάς, ἀπὸ δοσαὶ εἶχον αἱ ἀλλαγαὶ πολιτευμάτων ἡ ἡ ἀνδρος νέων κοινωνικῶν τάξεων καὶ ἡ εἰσόδος αὐτῶν εἰς τὸ προσκήνιον τῆς εὐρωπαϊκῆς ιστορίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 19ου αἰώνος».

Οἱ ὁμιλητὴς ὑπενθύμισε κατόπιν τὸ «μοναδικὸν» τοῦ δυτικοῦ πνεύματος καὶ τὸ ἔξιον κύρρος τὸ ὅποιον εἶχεν ἀποκτήσει τοῦτο μέχρι τοῦ 1914 πέραν τῶν ὠκεανῶν, πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης. Εἶπεν ὅτι ἀρχίζει ἡδη τοῦτο νὰ γίνεται ἀντικείμενον νοσταλγίας τῶν πρεσβυτέρων, ἐνῷ ἡ γενεὰ ποὺ ἔρχεται δὲν ἐνδιαφέρεται σχεδὸν δι' αὐτό, οὐδὲ καὶ ἔχει ἄλλως τε ἐπίγνωσιν τῆς ἀξίας τοῦ τί κινδυνεύει νὰ χάσῃ. Ἐπεσήμανε τὴν ἀρχομένην πτώσιν εἰς κάθε ἔκδηλωσιν τῆς πνευματικῆς ζωῆς : ἀπὸ τῶν ἀνθρωπιστικῶν καὶ τῶν ἡθικῶν ἀξιῶν μέχρι τῆς κοινῆς αἰσθητικῆς συνειδήσεως, ἀπὸ τῆς ἐλλείψεως ιδανικῶν καὶ ἀπὸ τῶν ἔργων τῆς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας — εἰκαστικὰ τέχναι, ἀρχιτεκτονικὴ — μέχρι τῶν συγχρόνων μορφῶν τῆς ποιήσεως καὶ τῆς λογοτεχνίας καὶ μέχρι τῶν ρυθμῶν τῆς μουσικῆς καὶ τοῦ χοροῦ. 'Υπέμνησεν ὅτι γάλλοι κόρυφαί τοῦ πνεύματος καθώρισαν τὸν Δυτικὸν πολιτισμὸν ὡς τινὰ θαυμαστὴν σύζευξιν τῶν αἰώνιων ἀξιῶν τῆς κλασσικῆς ἐλληνικῆς ἀρχαιότητος μὲ τοὺς θεσμούς, τοῦ ρωματικοῦ δικαίου καὶ μὲ τὴν χριστιανικὴν περὶ ζωῆς ἀντίληψιν. 'Ανεφέθη εἰς τοὺς καθεδρικοὺς ναοὺς τῆς Δύσεως καὶ εἰς τὰ παλαιὰ ἔκει πανεπιστήμια, εἰς τὸν Bach καὶ εἰς τὸν Hegel, εἰς τοὺς θησαυροὺς τοῦ πνεύματος, εἰς τὴν ποίησιν, εἰς τὸ θήσος τοῦ δυτικοῦ ἀνθρώπου μὲ τὴν χριστιανικὴν ψυχοσύνθεσιν, εἰς τὸ φιλοσοφικὸν πνεῦμα τῶν μεγάλων γερμανῶν καὶ εἰς τὴν θαυμαστὴν Κέινην μουσικὴν δημιουργίαν, εἰς τὴν μικρὰν ἔκείνην εἰς χώρον περιοχῆν μεταξὺ δορέων Ἰταλίας, Γαλλίας καὶ Βορείου καὶ κεντρικῆς Εὐρώπης, ὅπου ἐπὶ αἰώνας ἔξεκαλθετή ἡ «Δύσις» ὡς βίωμα καὶ ὡς πολιτιστικὴ παράδοσις.

«Μὲ τί θὰ ἀναπληρώσουν τὸ ἔκ τῆς ἐλλείψεως τῆς «Δύσεως» κενὸν τῆς ζωῆς; των αἱ γενεαὶ ποὺ ἔρχονται ; εἶπε. 'Επιχαίρομεν καὶ θριαμβολογούμεν μὲ τὰς καθ' ἡμέραν περισσότερον καταπληκτικὰς κατακτήσεις τῆς τεχνικῆς, μὲ τὴν ὑποταγὴν γιγαντιαίων φυσικῶν δυνάμεων εἰς τὸν ἀνθρώπον. 'Αλλ' ὁ τεχνικὸς πολιτισμός, δοσάκις είναι οὕτω πως μονόπλευρος, δὲν δημιουργεῖ «ἡθος ἀνθρώπου», οὐδὲ καὶ πληροὶ τὸ ἀπέραντον «κενὸν ψυχῆς», τὸ ὅποιον διανοίγεται δοσμέραι καίνον εἰς τὰς συγχρόνους μορφὰς ζωῆς, παρ' ὅλας τὰς ἀνέσεις τοῦ ὄλικοῦ βίου». 'Υπέμνησε τὰ στατιστικὰ δεδομένα τῆς ἐφηβικῆς καὶ νεανικῆς ἐγκληματικότητος,

καὶ τὴν λατρείαν τῶν ιδίων ἡλικιών διὰ τοὺς ἡχητικοὺς ρυθμοὺς τῶν ἀφρικανῶν. «'Ο τεχνικὸς πολιτισμός, εἶπε, εἶναι μέσον πρὸς σκοπὸν — διότι ἀφήνει χρονικὰ περιθώρια ἄνετα διὰ μόρφωσιν μὲ τὴν εὐρεῖαν τῆς λέξεως ἔννοιαν καὶ δι' ἐσωτερικὴν τοῦ ἀνθρώπου καλλιέργειαν — καὶ δχι ἀύτοσκοπός». Προσέθεσεν δὲτοιούς οἱ ἀσιάται ἔχουν ἐντελῶς ιδικήν τῶν φιλοσοφίαν περὶ ζωῆς, διότι οἱ ἀνατολῖται δὲν διείποντο ποτὲ ἀπὸ τὸ ρωμαϊκὸν δίκαιον, διότι διὰ τοὺς ἀμερικανούς τὰ ἐπιτεύγματα τοῦ τεχνικοοικονομικοῦ πολιτισμοῦ ἀποτελοῦν πρωταρχίκην ἐπιδίωξιν καὶ διότι πουθενὰ ἀλλού, πλὴν τῆς Ἐλλάδος, τῆς θορείου Ἰταλίας, τῆς Γαλλίας καὶ τῆς κεντρικῆς Εύρωπης δὲν θεωροῦν οἱ μορφωμένοι ἀνθρωποι τῶν ἀλλών χωρῶν τοῦ κόσμου τὰς ἀνθρωπιστικὰς σπουδὰς καὶ τὴν κλασσικὴν πατερίαν καὶ τὰς αἰωνίας ἀξίας τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ πνεύματος ὡς πηγὴν αὐτόχρημα τῆς ιδίας αὐτῶν πνευματικῆς ζωῆς. Οἱ ἀλλοὶ μελετοῦν ἀπάλως τὴν Ἑλληνικὴν ἀρχαιότητα, ὅπως καὶ τὰς λοιπὰς μορφὰς ζωῆς τοῦ παρελθόντος, τὴν διδάσκουν εἰς τὰ πανεπιστήμιά των εἰς κάποιαν σειρὰν μαθημάτων — σχεδὸν ὅπως καὶ τὴν ιστορίαν τῶν Αιγυπτίων καὶ τῶν Ἀσσυρίων καὶ τῶν Ἀζτέκων καὶ τῶν Ἰνκας — χωρὶς καὶ νὰ αισθάνωνται τὰς αἰωνίας αὐτῆς ἀξίας ὡς «στοιχείον τῆς ζωῆς των».

'Ο δύμιλητης συνέχισε λέγων διότι εἰς ἑκάτην τῶν σκοπῶν τῆς Ἐνώσεως τῶν εὐρωπαϊσμερικανικῶν δργανώσεων πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ διάδοσις τῶν ἀξιῶν τοῦ δυτικοῦ πνεύματος καὶ ἡ διαφώτισις τῆς ἐρχομένης γενεᾶς ἐν σχέσει πρὸς τὸ θαυμαστὸν πολιτιστικὸν οἰκοδόμημα, τὸ διποίον ἔχει κληροδοτηθῆνεις αὐτήν, οἰκοδομηθὲν ἐπὶ αἰώνας, λίθον πρὸς λίθον, ἀπὸ τοὺς εὐρωπαϊσους προγόνους της. 'Η διαφώτισίς της δύσον ἀφορᾷ τὰς ἀνεκτιμήτους ἀνθρωπιστικάς, ἡθικάς καὶ αἰσθητικάς ἀξίας, τὰς ὁποίας αὐτὸς ἐμπεριέχει. »"Ἄν δὲν θέλωμεν νὰ ἐπαληθεύσουν, εἴπεν, αἱ ἀπαισιόδοξοι προβλέψεις τοῦ Oswald Spengler περὶ τῆς ἐπικειμένης πλήρους πτώσεως τῆς Δύσεως, πρέπει καὶ ἡ "Ενωαίς μας νὰ κινηθῇ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν μὲ ζέσιν, δύσον εἶναι ἀκόμη καιρός. 'Ο κόσμος μας διψᾷ διὰ νέα ιδεώδη, ιδίως δ' εἰς τὰς εὐρωπαϊκάς χώρας αἱ νεολαῖαι ἔχουν εἰς δῆλους τοὺς λαοὺς ἀνάγκην ἀπὸ τόνωσιν καὶ ἀπὸ πίστιν καὶ ἀπὸ ιδανικά νέα, τὰ ὅποια νὰ ἔλθουν νὰ καταλάβουν τὴν θέσιν τῶν παλαιῶν ἔθνικο-πολιτικῶν ἐνθουσιασμῶν. Τοὺς τελευταίους αὐτοὺς εἴχεν ἐμφυσήσει τὸ στάδιον προετοιμασίας τῶν ἐμφυλίων συρράξεων καὶ τώρα αὐτοὶ ἔχουν σθεσθή, λόγω τῶν ἀπογοητεύσεων μὲ τὰς ὁποίας ἡ ἔκβασις τῶν πολέμων καὶ αἱ συνέπειαι αὐτῶν ἐγέμισαν τὰς νεανικάς ψυχὰς πανταχοῦ τῆς Εὐρώπης».

'Ο κ. Παπαχατζῆς περασίνων εἶπεν διότι ἡ ἀγάπη διὰ τὴν ἐλευθερίαν, οἱ ἀγῶνες καὶ ἡ θυσία χάριν αὐτῆς, εἶναι πράγματα αἰώνια καὶ πάντοτε ἐπίκαια. "Οτιούσια σεβασμὸς τῆς ἀξίας τοῦ ἀνθρώπου, ἡ βαρύτης τοῦ παράγοντος «ἄνθρωπος», ἡ ἐκτίμησις τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας ἀποτελοῦν ἀξίας παγκοίνων ἀνεγωρισμένας. Περαιτέρω αἱ ἐπὶ μέρους ἀντιζῆλαι καὶ ἀντιθέσεις (λιμένες καταναλώσεως, ἀγοραί, ζωτικοὶ οἰκονομικοὶ χῶροι κλπ.) καὶ διεκδικήσεις (ἐδαφῶν κλπ.) μέσα εἰς τὰ πλαίσια τοῦ εὐρωπαϊκοῦ χώρου, ὡς π.χ. ἡ παλαιὰ ὀδυστάτη γαλλογερμανικὴ ἀντίθεσις, τείνουν νὰ ἀντικατασταθοῦν ἀπὸ νέα ιδεώδη. Χαρακτηριστικὸν αὐτῶν γνώρισμα θὰ εἶναι ἡ κοινότης τοῦ ιδανικοῦ, στοιχείον ἀγνωστον π. χ. πρὸ τοῦ 1914. Τότε δὲν ὑπῆρχεν ἔκατέρωθεν τοῦ Ρήγηνος ἡ ἐπίγνωσις τῆς ἀπαραίτητου ἀνάγκης τῆς κοινῆς αὐτῆς ἐπιδιώξεως, τοῦ κοινοῦ αὐτοῦ ιδεώδους : "Οτιούσια μὲν διενέξεις ποτὲ δὲν θὰ λείψουν, ἀλλ' διότι εἰς τὴν ἐποχήν μας οἱ σροὶ ζωῆς ἐπὶ τοῦ πλανήτου μας εἶναι τοιούτοι, ὥστε νὰ εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐπιβιώσῃ ὁ ἀνθρώπος χωρὶς τὴν ἔγκαθίδρυσιν θεσμῶν ἐννόμου τάξεως — θεσμῶν εἰς πλασίσια διεθνῆ καὶ μὲ οὐσιαστικὴν δύναμιν καὶ ἀποτελεσματικότητα — τεταγμένων πρὸς ἐπίλυσιν τῶν διενέξεων, αἵτινες ἐνδέχεται νὰ ἐκδηλωθοῦν καὶ μάλιστα εἶναι μοιραῖον νὰ ἐκδηλωθοῦν. Καὶ διὰ τὰς γαλλογερμανικὰς ἀντιθέσεις ἐλέχθη, ισχύει, εἴπεν, εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, καὶ εἰς πολὺ εὐρύτερα δηλαδὴ πλασίσια, ἀν καὶ κατὰ τὸ 1914 οἱ εὐρωπαῖοι δὲν εἶχον ἀντιληφθῆνε τὸ ἀπαραίτητον τῆς ἀνάγκης αὐτῆς οὕτε διὰ τὴν μικρὰν εἰς χώρον ιδικήν τῶν περιοχῆν, ἔξαιρέσει μεγάλων τινῶν καὶ φωτεινῶν πνευμάτων ἡρώων - μαρτύρων, ὡς ὁ Ἰωάννης Jaurès καὶ ἄλλοι ὀδιγώτερον ὄνομαστοί.

«Αἱ αἰτίαι καὶ αἱ ἀφορμαὶ διενέξεων ὅχι μόνον δὲν θὰ λείψουν ποτέ, εἴπε, ἀλλὰ θὰ εἶναι πιθανῶς ὀδύτεραι εἰς τὸ μέλλον, λόγω τοῦ ὀλονέν προϊόντος εἰς τοὺς πολιτισμένους λαοὺς

ύπερπληθυσμού. 'Ο ἀληθής δῆμος ἀντίπαλος, ὁ ἀληθής ἔχθρος κατὰ τοῦ ὅποιου θὰ πρέπῃ ἐγκαίρως νὰ στραφῶμεν, δὲν εἶναι ὁ μεθ' οὐδὲ διαφορά ἀντιλήψεων περὶ δικαίου καὶ ἀδίκου. Εἶναι δὲ τρομερός κοινὸς δῆμον μας ἔχθρος: ή Ἑλλειψις θεσμῶν διεθνούς ἐννόμου τάξεως, ἀρκετά ἀποτελεσματικῶν, μὲ τὸ χάρισμα κρίσεως κατὰ τὸ δυνατὸν ἀντικειμενικής — δυσον εἶναι ἀνθρωπίνως δυνατὸν εἰς τὴν ἐποχήν μας — καὶ μὲ τὴν ἰκανότητα ἐπιβολῆς αὐτῆς ἔναντι τῶν διαδίκων μερῶν. Πρὸς αὐτήν τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐγκαθιδρύσεως τοῦ νόμου καὶ τῆς τάξεως τείνει ἄλλως τε καὶ ἡ μεταπολεμικὴ ἴσχυρὰ τάσις καὶ κίνησις διὰ μίαν 'Ομόσπονδον Εὐρώπην — αἴτημα κοινὸν δῆμων μας τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν Δύσιν, αἴτημα τὸ ὅποιον καὶ οἱ βορειοαμερικανοὶ φίλοι μας εὔνοοιν».

Τὴν ὄμιλίαν τοῦ κ. Παπαχατζῆ, γενομένην γαλλιστί, δημορήνευεν εἴς τινα κύρια σημεῖα της εἰς τὴν ἀγγλικήν δὲν Ζυρίχη δικηγόρος κ. Αλμήλιος Frick.

'Η πρότασις τῆς ἐλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ή σχετικὴ μὲ τὴν ὄλοκλήρωσιν τῆς Διακηρύξεως τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ ἐγένετο δεκτή, ως ἐπίσης ἐγένετο κατόπιν δεκτή καὶ πρότασις τοῦ γάλλου πρέσβεως κ. R. Offry καὶ τῶν ἐλλήνων ἀντιπροσώπων περὶ ἐγκαταστάσεως κοινῆς ἐν 'Ηνωμέναις Πολιτείαις ἀντιπροσωπείας τῶν ὀργανώσεων — μελῶν τῆς C.E.A.A.

Εἰς τὴν ἐπομένην συνεδρίασιν ἀπεφασίσθη κατ' ἀρχὴν νὰ συγκληθῇ ἡ προσεχῆς Σύνοδος (1959) ἐν Μαδρίτῃ, ἐκτὸς ἂν ἥθελε καταστὴ δυνατὴ ἡ ὄργανωσις τῆς πανευρωπαϊκῆς πολιτιστικῆς ἑκθέσεως τὴν προσεχῆ ἄνοιξιν ἐν 'Ηνωμέναις Πολιτείαις, κατὰ τὴν πρότασιν τῶν γάλλων ἐκπροσώπων, ὅποτε ἡ Σύνοδος τοῦ 1959 θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὰς 'Ηνωμένας Πολιτείας.

Μετὰ τὴν κατ' ἐπανάληψιν κατὰ τὰ τελευταῖς ἔτη σημειωθεῖσαν ἐπιτυχίαν τοῦ ἐν Salzburg σεμιναρίου, υἱοθετήθη πρότασις τοῦ 'Ελληνοαμερικανικοῦ 'Ἐπιμορφωτικοῦ 'Ινστιτούτου περὶ ὄργανώσεως ἀναλόγου σεμιναρίου εἰς τὴν περιοχὴν τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1959. 'Ανεκοινώθησαν εἴται λεπτομέρειαι διὰ τὴν σχεδιαζομένην περιοδικήν ἔκδοσιν τῆς C.E.A.A., ἡ ὅποια νὰ ἐμφανίζῃ τὴν ἀμερικανικὴν ζωὴν εἰς τοὺς εὐρωπαίους, καὶ συνεζητήθη καὶ ἀντίστοιχος ἔκδοσις, ἡ ὅποια θὰ παρουσιάζῃ τὴν εὐρωπαϊκὴν ζωὴν εἰς τοὺς βορειοαμερικανούς. 'Αντηλλάγ्यησαν προγράμματα καὶ συστήματα ἐργασίας μεταξὺ τῶν συνεργαζομένων εἰς τὰς χώρας τῆς Εὐρώπης φιλοαμερικανικῶν ὄργανώσεων, ἐτούτηθή ἡ ἀξία τῆς συμβολῆς τῶν ιδρυτικῶν ιδίᾳ τοῦ Συμβούλιου σωματείων — μελῶν εἰς τὸ ἔργον αὐτοῦ('), τέλος δ' ἐγένοντο ἀρχαιρεσίαι τῆς διοικήσεως τῆς C.E.A.A., κατὰ τὰς ὅποιας ἔξελέγη τὸ αὐτὸν ὑπὸ τὸν κ. P. van Zeeland διοικητικὸν συμβούλιον διὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

* *

Τὸ ἐδρεῦον εἰς τὸ Παρίσι (λεωφόρος Haussmann, 104) Συμβούλιον ("Ενωσις) διὰ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ πνεύματος (Congrès pour la Liberté de la Culture) ὠργάνωσεν ὀκταήμερον διεθνὲς συνέδριον εἰς τὴν Ρόδον, δηπο τοῦτο συνήλθε — μὲ τὴν μορφὴν τοῦ σεμιναρίου, κατὰ τὰ εἰθισμένα μεταπολεμικά, συμφώνως πρὸς τὰ ἀγγλοσαξωνικὰ πρότυπα — ἀπὸ τῆς δης μέχρι καὶ τῆς 13ης 'Οκτωβρίου 1958. Τὰ γενικὰ πλασίσια τῶν γενομένων ἐπιστημονικῶν ἀνακοινώσεων καὶ συζητήσεων ἐτέλουν εἰς συνάρτησιν πρὸς τὸ δλον θέμα τῆς λειτουργίας τῶν

1) Ταῦτα εἰναι τὰ ἔξῆς δέκα ἔξι μορφωτικὰ ἐν Εὐρώπῃ σωματεῖα: Austro-American Society (Βιέννη), American - belgian Association (Βέλγιον), Danmark-Amerika Fondet (Δανία), The Finnish-American Society (Φινλανδία), Association France-Etats-Unis (Γαλλία), Centre des hautes Etudes américaines (Γαλλία), Federation German - American Clubs (Γερμανία), Karl Schurz Gesellschaft E. V. Hamburg (Γερμανία), Amerika Gesellschaft E. V. Hamburg (Γερμανία), 'ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ 'ἘΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΟΝ 'ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ καὶ Greek - american Youth ('Ελλάς), Associazione-Italo-Americanana ('Ιταλία), Nederland-Amerika Institut ('Ολλανδία), Luxembourg-American Society, Norway-American association (Νορβηγία), Swiss-American Society for cultural relations ('Ελβετία).

άντιπροσωπευτικών πολιτευμάτων καὶ τῆς ούσιαστικής τηρήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐλευθεριῶν καὶ τῆς ἀσκήσεως πολιτικῶν δικαιωμάτων εἰς τὰ νέα κράτη. 'Υπῆρχον εἰσηγήσεις ἐπὶ ζητημάτων εἰδικωτέρων — μέσα εἰς τὰ ὡς εἴρηται γενικά πλαίσια — τὰς ὅποιας ἐν τοῖς ἐπομένοις ἀναφέρομεν. 'Ως νέα κράτη ἔθεωρησαν οἱ ὄργανωται τοῦ σεμιναρίου τὰ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀποκτήσαντα τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν ἀστικά καὶ ἀφρικανικά κράτη, ἀλλὰ καὶ τὰ νεωστὶ ἀποκτήσαντα νέα πολιτεύματα παλαιὰ κράτη (Βιρμανία, Ἰνδία, Πακιστάν, Σιάμ, Ἰσραὴλ, Ἰράν, Λίβανον, Ἰνδονησίαν, Νιγηρίαν, Σουδάν, Τυνησίαν, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ, ἀλλ' ἀκόμη καὶ τὴν Ἰαπωνίαν κλπ.).

Τὸ σεμινάριον εἶχε καλῶς ὄργανωθή, δεδομένης καὶ τῆς ἐκ τοῦ παρελθόντος πείρας, τὴν ὅποιαν εἶχεν ὁ παριστὸν ὄργανισμός. 'Η Ἔνωσις διὰ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ πνεύματος ιδρύθη ἐν συγκεντρώσει τοῦ δυτικοῦ Βερολίνου κατ' Ἰούνιον 1950, ἀποτελεῖ δὲ διεθνὴ ὄργανισμὸν ἔξωκυβερνητικόν, συνδέοντα συγγραφεῖς, πολιτικούς, λογίους, φιλοσόφους καὶ ἐπιστήμονας, ἔμπνεομένους ἀπὸ ἀγάπην διὰ τὴν πνευματικὴν ἐλευθερίαν καὶ ἀπὸ ἔφεσιν διὰ τὴν προάσπισιν τῆς πολιτιστικῆς κληρονομίας τοῦ Ἑλληνορωμαϊκοῦ καὶ τοῦ δυτικοῦ πνεύματος.

"Εως τώρα τὸ Congrès pour la Liberté de la Culture ἔχει ὄργανώσει πολυάριθμα συνέδρια (εἰς τὸ Παρίσιο, εἰς τὴν Βομβᾶν, εἰς τὸ Μιλάνον, εἰς τὸ Μεξικόν, εἰς τὸ Ραγκούν, εἰς τὴν Ρώμην, εἰς τὰς Βρυξέλλας κλπ.), κατὰ τὰ ὅποια προσπαθεῖ, μὲ εἰσηγήσεις καὶ ἐπακολούθουσας συζητήσεις καὶ ψηφίσματα, νὰ προαγάγῃ τὰ ἰδεώδη τῆς μορφώσεως, τῆς πνευματικῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ. Τὰ τῶν δύο τελευταίων ἑταῖροι εἶναι τὸ ἐν Τόκιο ('Απρίλιος 1957) μὲ θέμα τὰ προβλήματα τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, τὸ ἐν 'Οξφόρδῃ ('Ιούνιος 1957) μὲ θέμα «Πρόσφατοι μεταβολαὶ εἰς τὴν σοβιετικὴν κοινωνικὴν ζωὴν», τὸ ἐν Βιέννη (Σεπτέμβριος 1958) μὲ θέμα τὴν συμμετοχὴν τῶν ἐργατῶν εἰς τὴν διοίκησιν καὶ τὸ ἐν Βενετίᾳ (ἐπίσης Σεπτέμβριος 1958) μὲ θέμα «Ἡ παράδοσις εἰς τὴν καλλιτεχνικὴν δημιουργίαν».

Πρὸ τῆς εἰς Ρόδον μεταβάσεως τῶν συνέδρων, ὁ πρῶν ὑπουργὸς κ. Γρηγ. Κασιμάτης προήρευσεν ἐν 'Αθηναῖς, εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, εἰς τὰς 2 'Οκτωβρίου, μιᾶς πρές - κόνφερενς τῶν ὄργανωτῶν τοῦ συνεδρίου. 'Ο κ. Κασιμάτης ἔξερθεσε τοὺς σκοποὺς τῆς Ἔνώσεως διὰ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ πνεύματος, τῆς ὅποιας εἶναι μέλος παλαιόν, καὶ παρουσίασε τὸν κ. Μιχ. Πολάνου, καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Manchester, εἰς τοὺς Ἑλλήνας δημοσιογράφους. 'Εξέφρασε δὲ τὴν λύπην του ὁ κ. ὑπουργὸς διότι δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ μεταβῇ εἰς Ρόδον, καθ' ὃ ὑποχρεωμένος νὰ ταξιδεύῃ εἰς τὸ Νέον Δελχί, ὑπὸ τὴν ίδιοτητα τοῦ Ἑλλήνος διοικητοῦ τῆς Διεθνούς Τραπέζης 'Ανασυγκροτήσεως.

'Αναφερόμενος εἰς τὰ θέματα τοῦ Συνεδρίου, ὁ κ. Κασιμάτης εἰπεν ὅτι «ἡ Δημοκρατία εἶναι τὸ ιδανικὸν τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ βάσικὸν δὲ θεμέλιον τῆς δημοκρατίας εἶναι ἡ ισότητα καὶ ἀπὸ τὴν τελευταίαν αὐτὴν ἀρχίζει κάθε διεκδίκησις δικαιωμάτων. 'Ο αἰώνιος ἀνταγωνισμὸς μέσα εἰς τὰ πλαίσια κοινωνικῆς ζωῆς εἶναι ἡ πάλη μεταξὺ δημοκρατίας καὶ ισότητος. 'Ἐν τούτοις, ἀναλόγως τοῦ σταδίου πολιτισμοῦ, τὸ πρόβλημα ἀλλάσσει δψεις, χωρὶς ποσῶς νὰ μεταβάλλεται κατὰ περιεχόμενον. Εἰς τὰς πρωτογόνους κάπως μορφάς κοινωνικῆς ζωῆς, ὁ ἀνταγωνισμὸς γίνεται μὲ σκοπὸν νὰ περισταλῇ ἡ ἔξουσία τὴν ὅποιαν ὁ κυρίαρχος ἔχει ἐπὶ τῶν κυβερνωμένων, ἐπὶ τοῦ λαοῦ. "Υστερὸν ὁ σκοπὸς εἶναι νὰ περιορισθῇ ἡ ἔξουσία τοῦ φεουδάρχου ἐπὶ τῶν ὑποτακτικῶν του ἥ κατόπιν τοῦ μονάρχου ἐπὶ τῶν πολιτῶν ἥ ἀργότερα τῶν ἀριστοκρατῶν ἐπὶ τῶν πληθείων ἥ τῶν οἰκονομικῶν ισχυρῶν ἐπὶ τῶν πτωχοτέρων ἥ τέλος τοῦ γραφειοκρατικοῦ κρατικοῦ μηχανισμοῦ ἐπὶ τῶν πολιτῶν. Τὸ αἴτημα εἰς δλας αὐτᾶς τὰς φάσεις εἶναι τὸ αὐτό : ἡ ισότητα. Καὶ τὸ ιδεώδες τῆς Δημοκρατίας συνίσταται εἰς τὴν ὅσον τὸ δυνατόν πληρεστέραν πραγμάτωσιν τοῦ αἰτήματος τούτου.

»Βεβαίως ὅσον ὁ τεχνικὸς πολιτισμὸς ἐμποτίζει τὴν ζωήν, τόσον συνθετωτέρα γίνεται ἡ ἔννοια αὐτῆς τῆς ισότητος. Διὰ τὴν ὄργανωσιν πραγματικῆς ισότητος χρειάζεται κάποια ιεράρχησις ἔξουσιων. Καὶ διὰ νὰ περισταλούν αἱ ἐνδεχόμεναι παρεκτροπαὶ τῶν τελευταίων αὐτῶν, ἀπαραίτητη εἶναι ἡ ἐλευθερία τοῦ πνεύματος, ἡ ισότιμος ἀνταλλαγὴ γνωμῶν καὶ ἡ ἐλευθέρα συζήτησις. Χάριν αὐτῆς ἀπαιτεῖται νὰ ἔξυψωθῇ τὸ πνευματικὸν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ.

‘Επίστος δ’ ἀπαιτεῖται ύψηλή στάθμη πολιτικῆς συνειδήσεως, ή ὅποια προϋποθέτει ἔγκαιρον ἀγωγὴν τοῦ πολίτου, ἀκόμη ἀπὸ τοῦ σχολείου.

«Πολλὰ προβλήματα, συνέχισεν ὁ κ. Κασιμάτης, καθιστούν δυσχερή τὴν λειτουργίαν τῆς Δημοκρατίας, κυρίως δὲ τὰ νέα ἀνεξάρτητα κράτη ἔχουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰ σοδαρώτερα ἐκ τῶν προδηλημάτων τούτων. Ή ρύθμισις τῶν ζητημάτων αὐτῶν προϋποθέτει τὴν ὑπαρξίαν μιᾶς δυναμικῆς καὶ φωτισμένης ἡγέτιδος τάξεως εἰς τὴν χώραν. ‘Αλλ’ αὐτὴ λείπει ἀτυχῶς καὶ ἀπὸ πολλὰ «παλαιὰ» κράτη ἡ ὑπάρχει μὲν, ἀλλὰ δὲν εἶναι εἰς τὸ ὑφος τῆς ἀποστολῆς της».

Περαίνων ὁ κ. ὑπουργὸς ἔξέφρασε τὴν ἐλπίδα διτὶ τὸ Σύνεδριον τῆς Ρόδου θὰ φωτίσῃ κάπως δῆλα αὐτὰ τὰ προβλήματα.

Κατὰ τὴν ὀκταύμερον ἐν Ρόδῳ σύνδονον ἀνεπτύχθησαν εἰσηγήσεις καὶ ἔλασε χώραν ἀνταλλαγὴ ἀπόφεων μεταξὺ ἀφ’ ἑνὸς μὲν πολιτικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν προσωπικοτήτων τῶν νεωστὶ συσταθέντων ἀφρικανικῶν καὶ ἀσιατικῶν κρατῶν (ἢ τῶν προσφάτως ἀποκτησάντων ἐλεύθερα δημοκρατικὰ πολιτεύματα τοιούτων κρατῶν), ἀφ’ ἕτερου δὲ ἐκπροσώπων τοῦ πολιτικοῦ καὶ τοῦ ἐπιστημονικοῦ κόσμου τῶν «παλαιῶν» κρατῶν, τὰ ὅποια ἀριθμοῦν δεκάδας ἦν καὶ ἐκαποντάδας ἐπών ἐλευθέρου πολιτικοῦ θίου (ώς π.χ. ἡ Μεγάλη Βρεττανία) καὶ ἔχουν οὕτω μακρὰν πεῖραν ζωῆς δημοκρατικῆς, ἀσκήσεως πολιτικῶν δικαιωμάτων καὶ ισχύος ἀτομικῶν ἐλευθεριῶν εἰς τάς ίδιας αὐτῶν χώρας.

‘Απὸ τὰ «παλαιά» κράτη εἶχον ἔλθει εἰς τὴν Ρόδον ἐκπρόσωποι τῆς Γερμανίας (ὅ πολιτικὸς καὶ δημοσιογράφος κ. F. R. Allemann), τῆς Γαλλίας (ὅ καθηγητὴς τῆς Σορβόνης κ. Raymond Aron, ὁ καθηγητὴς τοῦ ἐν Παρισίοις Institut des pays sous -developpés κ. Γεωργ. Fischer, ὁ κ. Bertrand de Jouvenel τῆς ἐν Παρισίοις Société d’ études économiques et sociales, ἡ κυρία Germaine Tillion κλπ.), τῆς Ιταλίας (ὅ σοσιαλιστὴς πολιτικὸς καὶ δημοσιογράφος κ. Ἰγνάτιος Silone), τῆς Ἀγγλίας (ὅ ἐν Ὁξφόρδῃ καθηγητὴς κ. Ἀλέρτος Hourani, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Manchester κ. Mih. Polanyi καὶ ὁ κ. Ἰω. Strachey, βουλευτὴς τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος) τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν (ὅ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Σικάγου κ. Ἐδουάρδος Shils, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Cornell κ. Λουδ. Fischer), τῆς Ἐλλάδος (οἱ καθηγηταὶ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν ‘Ἐπιστήμων κ.κ. Ἰωάνν. Γεωργάκης καὶ Γεώργ. Παπαχατζῆς καὶ ὁ καθηγητὴς τῆς Νομικῆς κ. Φαίδων Βεγλερῆς), τῆς Δανίας (ὁ κ. Frode Jacobsen), τοῦ Περού (ὁ καθηγητὴς τοῦ ἐν Λίμᾳ Πανεπιστημίου κ. Λουδ. Sanchez), τῆς Σουηδίας (ὁ κ. Gunnar Myrdal), τῆς Ιαπωνίας (ὁ καθηγητὴς τοῦ ἐν Τόκιο Πανεπιστημίου κ. Yoshihiko Soki) κ.λ.π.

‘Απὸ τὰ «νέα» κράτη εἶχον ἔλθει τρίακοντα πέντε περίπου πολιτικοὶ ἡγέται, ἐπιστήμονες, λόγιοι καὶ διανοηταὶ ἐν γένει, ἐκ τῆς νοτίου Ἀσίας, τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ τῆς Ἀφρικῆς. Μεταξὺ αὐτῶν ἥσαν ὁ ἴνδος βουλευτὴς καὶ συγγραφεὺς κ. Asoka Mehta, ὁ πέρστος καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Τεχεράνης κ. Shaffaq, ὁ πακιστανὸς καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Καράτσι κ. M. Husain, ὁ αίγαντος κ. Abdel Rahman, πρόεδρος τῆς ἐν Καΐρῳ ‘Ἐπιτροπῆς διοικητικοῦ προγραμματισμοῦ (ἐκπρόσωπος τῆς Ἡνωμένης Ἀραβικῆς Δημοκρατίας), ὁ ἴνδος ὑφηγητὴς κ. Daya Krishna καὶ ἄλλοι.

‘Εκ τῆς γενικῆς γραμματείας τοῦ Congrès pour la Liberté de la Culture εἶχον ἔλθει ἀπὸ τὸ Παρίσι ἡ δ. M. Bieber, διὰ τὴν ὄργανωσιν τοῦ σεμιναρίου, ὁ ἐπὶ τοῦ τύπου ἀρμόδιος κ. R. Tavernier, ὁ κ. Ἐρέρτος Passin, οἱ γραμματεῖς δ. G. Dubuis καὶ κ. P. Bolomey. ‘Ελλήνης σύνδεσμος ἥτο ἡ κ. Ἰωάννα Λόντου. ‘Η χρηματοδότησις τοῦ συνεδρίου καὶ τοῦ σεμιναρίου ἔγινεν ἀπὸ τὸ ἐν Ἡνωμέναις Πολιτείαις Ἰδρυμα Ford, εἶχε δ’ ἔλθει εἰς Ρόδον καὶ ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Ἰδρυμάτος κ. Ἰούλιος Fleischmann.

Εἰς τὴν ἐναρκτήριον συνεδρίασιν (6 Ὁκτωβρίου) παρέστησαν καὶ ὁ νομάρχης Δωδεκανήσου κ. Παπακωνσταντίνου καὶ ὁ δήμαρχος Ρόδου κ. Πετρίδης, χαιρετίσαντες διὰ 禋αχέων τοὺς ἔνους συνέδρους. Προήδρευσεν ὁ ἴνδος βουλευτὴς καὶ συγγραφεὺς κ. Asoka Mehta. Εἰς δῆλας ὅμως τὰς ἐπομένας συνεδριάσεις προϊδρευεν ὁ κ. Shils, καθηγητὴς τοῦ ἐν Σικάγῳ Πανεπιστημίου. ‘Ο καθηγητὴς κ. Ἰωάννης Γεωργάκης, τέως γενικὸς διοικητὴς Δω-

δεκανήσου, έξεφώνησεν έναρκτήριον τῶν ἔργασιῶν τοῦ σεμιναρίου λόγον, ἀπευθύνας καὶ χαιρετισμὸν πρὸς τοὺς συνέδρους ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας. Κατόπιν δώμιλησαν οἱ κ.κ. Daya Krishna καὶ Bertrand de Jouvenel, εἰσηγηθέντες τὸ εἰδικώτερον θέμα «Τί εἶναι δημοκρατία». (¹).

Μετὰ τὸν ἵνδον ὑφηγητὴν καὶ τὸν γάλλον συγγραφέα, ἔλαβον ἐπὶ τοῦ θέματος τὸν λόγον ὁ σουηδὸς κ. G. Myrdal, πρώτην ὑπουργός, γενικὸς γραμματεὺς τοῦ οἰκονομικοῦ συμβουλίου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ἐπίσης δ' ὁ πρέσης καθηγητὴς κ. Shaffaq, ὁ αἰγύπτιος κ. Abdel Rahman καὶ ἄλλοι.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἴδιας ἡμέρας, ὡς καὶ τὴν ἐπομένην (7 Ὁκτωβρίου), συνεζητήθη καὶ τὸ θέμα τὸ σχετικὸν μὲ τὰ κοινοθύλια καὶ τοὺς πολιτικοὺς καὶ τὴν λειτουργίαν τῶν ἐλευθερῶν κοινοθύλευτικῶν θεσμῶν.

Εἰσηγήθησαν αὐτὸς ὁ ἄγγελος ἐργαστικὸς βουλευτὴς κ. Strachey καὶ ὁ ἵνδος συνάδελφός του κ. Minoo Masani. 'Ο ἄγγελος πολιτικὸς ἀνεφέρθη μεταξὺ ἄλλων καὶ εἰς τὸν Θουκυδίδην καὶ διηρωτήθη ἀντάρχη σύμερον πραγματικὴ δημοκρατίας συλλάβει τὰς αἰώνιας ἑκείνας ἀξίας. 'Ο πακιστανὸς κ. M. Husain, καθηγητὴς τῆς Ἰστορίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Καράτσι καὶ τέως ὑπουργός, ὡμίλησε διὰ τὴν πολιτικὴν ζωὴν εἰς τὴν χώραν του. 'Ο σιαμαῖος εὐπατρίδης Kukrit Pramoj, ἔκπρόσωπος τῆς Ταϊλάνδης, εἶπεν ὅτι ἡ χώρα του προσπαθεῖ ἀπὸ ἑνὸς τετάρτου αἰώνος νὰ ἐγκαθιδρύσῃ δημοκρατίαν κατὰ τὰ πρότυπα τῶν χωρῶν τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ. Παρ' ὅλην τὴν ἔθνικὴν ἑνότητα τοῦ λαοῦ, ὑπῆρχεν ἔλειψις δημοκρατικῆς πάφαδόσεως καὶ αἱ μεγάλαι προσδοκίαι κατέληξαν εἰς πολλὰ σημεῖα εἰς ἀπογοήτευσιν. 'Η τάξις τῶν μορφωμένων ἀνθρώπων, ἰδίᾳ ἑκείνων οἱ ὄποιοι ἔχουν ἐκπαιδευθῆναι εἰς ἀγγλοσαξωνικὰ κόλλεγια, γνωρίζουν τί σημαίνει δημοκρατία καὶ προσπαθοῦν νὰ ἐγκαθιδρύσουν εἰς τὴν νέαν χώραν οὐσιαστικοὺς ἐλευθερούς θεσμούς. 'Αλλὰ καὶ ὁ ἀμόρφωτος λαός, ἀν καὶ δὲν γνωρίζει νὰ κάμνῃ τὴν διάκρισιν τῶν διαφόρων πολιτευμάτων, ἔχει συνειδητοποιήσει τὴν ὑπεροχὴν τῆς δημοκρατίας. 'Αν ἔρωτήσετε καὶ τοὺς τελευταίους αὐτούς, θὰ σᾶς εἴπουν ὅτι ὀπωσδήποτε πρέπει τὸ καθεστώς νὰ εἶναι δημοκρατικόν.

'Ο ἵταλὸς σοσιαλιστὴς πολιτικὸς καὶ δημοσιογράφος κ. 'Ιγνάτιος Silone ὡμίλησε διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν κοινοθύλευτικῶν θεσμῶν εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ διὰ τὴν μορφὴν τὴν ὄποιαν ἔχει λάβει ἑκεὶ ἡ δημοκρατία. 'Εκαμε λόγον διὰ τὸν παρεμβατισμὸν τοῦ κράτους, διὰ τὴν δόλονεν αὐξανομένην δύναμιν τῶν πολιτικῶν μερίδων καὶ ἰδίως διὰ τὴν ἐλάχιστα δημοκρατικὴν μορφὴν τὴν ὄποιαν τείνει νὰ ἔχῃ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν του δομὴν καὶ διάρθρωσιν τὸ κάθε πολιτικὸν κόμμα, ἔξεταζόμενον χωριστά.

'Ο καθηγητὴς κ. 'Ιω. Galbraith (τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Harvard) παρετήρησεν ὅτι τὸ ἀντίθετον παρατηρεῖται εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς. 'Εκεῖ εἰς τὰ ἐσωτερικὰ θέματα τῆς δργανώσεως καὶ τῆς πορείας τῶν πολιτικῶν μερίδων ὑπάρχει ἀπεναντίας πάρα πολλῇ ἐλευθερίᾳ καὶ θὰ ἔχειται κάπως περισσότερη πειθαρχία.

'Ο καθηγητὴς τῆς Σορβόνης κ. Raúmónδος Arousa εἶπεν ὅτι δσα ἐλέχθησαν ἀπὸ τὸν κ. Silone συμπίπτουν μὲ δσα οἱ κοινωνιολόγοι εἰχον προγνώσει πρὸ τριῶν ἡ τεσσάρων δεκαετηρίδων διὰ τὴν πιθανὴν ἔξελιξιν τῆς δυνάμεως τῶν πολιτικῶν μερίδων καὶ τοῦ τρόπου λειτουργίας τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν. 'Ἐτοίνισεν διὰ τὴν καλυτέρα λύσις διὰ τὴν ἀληθὴ δημοκρατίαν καὶ τοὺς ἐλευθερούς πολιτικοὺς θεσμοὺς θὰ ἥτο νὰ ὑπῆρχον εἰς κάθε χώραν δύο μόνον πολιτικαὶ μερίδες — κατὰ τὸ βρεττανικὸν πρότυπον — καὶ ἡ μὲν ἐκάστοτε πλειοψηφούμενα νὰ κυβερνᾶ, ἡ δὲ μειοψηφούμενα νὰ ἐλέγχῃ. Εἰς τὴν Γαλλίαν, εἶπεν, δ ἀριθμὸς τῶν κομμάτων εἶναι ὑπερβολικὰ μεγάλος, ἐπὶ ζημιά τῆς ὁμαλῆς λειτουργίας τοῦ πολιτεύματος.

1) Εὔρεται περίληψιν τῶν διαιμετρήσεων εἰς τὸ συνέδριον δύναται τις ἐν 'Ελλάδι νὰ 39ηρι εἰς τὴν ἀθηναϊκὴν ἐφημερίδα «Βῆμα» (7 ἔως καὶ 19 Ὁκτωβρίου 1958), δπου ἔχει γίνεται καταχώρισις τῶν κυριωτέρων σημείων τῶν συζητήσεων, χάρις εἰς τὰς ἐκ Ρόδου ἀνταποκρίσεις τῆς δημοσιογράφου καὶ συγγραφέως Δδος 'Υολάντας Τερέντσιο, ἀπεσταλμένης τοῦ «Βῆματος».

"Εκαμε κατόπιν παραλληλισμὸν μεταξὺ τοῦ ἀλγερινοῦ καὶ τοῦ ιρλανδικοῦ προβλήματος, ἐκφράσας τὴν ἐλπίδα δτὶ ή Γαλλία θὰ λύσῃ τὸ πρῶτον, ὑπενθυμίσας δ' δτὶ ή Ἀγγλία ἔχρειάσθη ὀλόκληρον αἰώνα διὰ νὰ ρυθμίσῃ τὸ ιρλανδικόν.

'Ο ἄγγλος ἐργατικὸς βουλευτὴς κ. Ἰω. Strachey παρετήρησεν εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ δτὶ κάπως ὑπερβολικὰ ἔγκωμια ἡκούσθησαν διὰ τὴν πληρότητα τῶν ἐλευθέρων δημοκρατικῶν θεομῶν εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ δτὶ ή ἐργατικὴ ἐκεῖ ἀντιπολίτευσις θὰ ὅφειλε μὲν μεγαλυτέραν ἐνεργητικότητα νὰ ἐκδηλώνῃ τὴν ἀντίθεσιν τῆς εἰς ὥρισμένα θέματα κυβερνητικῆς πολιτικῆς.

'Ο καθηγητὴς κ. Γ. Παπαχατζῆς ὑπενθύμισεν δτὶ απὸ τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα ἔχει δοθῆ εἰς τὸ κόσμον τὸ πρότυπον τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος καὶ δτὶ αἱ ἔννοιαι - ἀκόμη καὶ αἱ λέξεις : πολιτικὴ ἐπιστήμη, δημοκρατία, ίδεωδη - ἔχουν ἔκκινησει ἀπὸ τὸ ἐλληνικὸν πνεύμα καὶ εἰναι σήμερον παγκόσμιαι. Συζητούμενος δῶμας σήμερον, εἶπε, διὰ δημοκρατίαν καὶ ἐλευθερίαν εἰς τὸ ἑστωτερικὸν τῆς κάθε χώρας χωριστά, χωρὶς νὰ λαμβάνωμεν ὑπ' ὅψιν πόσον εὑθραυστα εἰναι τὰ ἐπιτεύγματα εἰς δλα αὐτὰ τὰ ίδαινικά, δταν ἐλλείπτη ἀπὸ αὐτὰ ή εἰς διεθνὴ πλαίσια ἔξασφάλισίς των. Καταρρέουν, εἶπε, αἱ ὁξίαι αὐταὶ μὲ τὴν μεγαλυτέραν εὐκολίαν χωρὶς διασφάλιστον δυνάμει θεσμῶν διεθνοῖς ἐνόμους τάξεως. 'Υπεγράμμισεν δτὶ τὰ ίδεωδη τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ δημοκρατικοῦ τρόπου ζωῆς θὰ ἔπρεπε νὰ παγιωθῶν εἰς εὐρύτερα διεθνὴ πλαίσια, οἱ δὲ ἀντιπρόσωποι εἰς τὰ διεθνὴ σώματα θὰ πρέπη κάποτε νὰ ἀρχίσουν νὰ κρίνουν καὶ νὰ ἀποφαίνωνται ἐπὶ διεθνῶν διαφορῶν μὲ κριτήρια δικαιοκαὶ καὶ ἀντικειμενικά, μὲ οἰονεὶ δικαστικὴν συνείδησιν, δχι δὲ μὲ βάσιν τὰς ὑποδείξεις τῶν ίσχυρῶν κυβερνήσεων η ἀναλόγως πρὸς τὴν πολιτικὴν σκοπιμότητα. Διαφορετικὰ εἰναι κάτι μάταιον η ἔξασφάλισις ἔστω καὶ ούσιαστικῆς δημοκρατικῆς διακυβερνήσεως εἰς τὸ ἑστωτερικὸν τῆς κάθε χώρας χωριστά.

Εἰς τὰς 8 'Οκτωβρίου τὸ θέμα δτὸ «Αἱ δημόσιαι ὑπηρεσίαι καὶ η ἔξυπηρέτησις τοῦ κοινοῦ εἰς τὰ φιλελεύθερα δημοκρατικὰ κράτη». Εἰσηγήθη αὐτὸ δ. κ. Cecil Hourani, κατόπιν δ' ώμιλησεν δ γάλλος καθηγητὴς κ. Γεώργ. Fischer. 'Ο πρῶτος εἶχεν ἐργασθῆ διὰ τὴν ὄργανωσιν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν τῆς Τυνησίας καὶ ἀνεφέρθη εἰς τὰς δυσχερείας τὰς δποίας εἶχε συναντήσει εἰς τὸ ἔργον του, δὲ δεύτερος — καθηγητὴς εἰς τὸ ἐν Παρισίοις 'Ινστιτούτον τῶν ὑποαναπτύκτων χωρῶν — ἔχων εἰδικῶς μελετήσει τὰ προβλήματα τῶν κρατῶν ήσσονος ἀναπτύξεως, ως καὶ τὴν λειτουργίαν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν των, παρετήρησεν δτὶ η ἀπόκτησις ἀνεξαρτησίας ἀπὸ τὰς χώρας αὐτὰς δὲν σημαίνει καὶ δμεσον ριζικὴν μεταβολὴν τῶν συνθηκῶν τῆς δημοσίας καὶ κοινωνικῆς των ζωῆς. Οι ἐντόπιοι οἱ ὑπηρετοῦντες ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῶν ξένων ἀποικιακῶν χωρῶν ἐθεωρήθησαν παταχοῦ ὡς κατά τινα τρόπον δοσίλογοι, εὐθὺς μετὰ τὴν ἀπόκτησην τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς χώρας. Οὕτω η δημοσία δοικησις εὐρέθη αἴφηντς ἀπογύμνωμαν σχεδὸν ἀπὸ στελέχη μετὰ τὴν ἀνεξαρτητοποίησιν καὶ ἔχρειάσθη ἀρχικῶς νὰ λειτουργήσῃ ὑπὸ διοικητικὴν ἡγεσίαν στερουμένην πείρας. 'Αλλ' ἀκριβῶς εἰς αὐτὴν τὴν καμπτὴν τοῦ δημοσίου διοικητικῆς χώρας, χρειάζεται νὰ ἀντιμετωπισθοῦν προβλήματα οἰκονομικά, τεχνικά, διοικητικά καὶ ὄργανωτικά καὶ παρίσταται μεγάλη ἀνάγκη ἐνὸς σώματος δημοσίων ὑπαλλήλων, ίκανον καὶ καλῶς ὠργανωμένου.

'Ο σουηδὸς πρώτων ὑπουργὸς κ. Myrdal ἀνεφέρθη εἰς τὴν ἀφόρητον γραφειοκρατίαν η δποίας ἐκληροδοτήθη εἰς τὰς νεωτὶς ἀνεξαρτητοποιηθεῖσας χώρας ἀπὸ τὰς ἀποικιακὰς ἀρχάς, εἰς τὰς πολυπλόκους διαδικασίας καὶ εἰς τὰ ἀκατανόητα διὰ τοὺς ἐντοπίους ἔγγραφα. Αἱ δημόσιαι διοικητικαὶ ὑπηρεσίαι ταλαιπωροῦν, εἶπε, εἰς πολλὰς περιπτώσεις τοὺς ἀπλοϊκοὺς πολίτας τῶν νέων δημοκρατιῶν, δnti νὰ τοὺς ἔχυπηρετοῦν. Χρονίζουν οὕτω ὑποθέσεις αἴτινες θὰ ἡδύναντο νὰ διεκπεραιωθῶν ἐντὸς βραχιατάου χρόνου. Θὰ δτὸ Εύκταίον, προσέθεσε, νὰ χρησιμοποιηθῇ ἔνιαία εἰς κάθε χώραν ἐπίσημος ὑπηρεσιακὴ γλῶσσα, ἀπλῆ καὶ κατανοητή, νὰ ἀναπτυχθῇ δὲ η τοπικὴ αὐτοδιοίκησις καὶ νὰ τονωθῇ τὸ συνεταιριστικὸν πνεύμα.

'Ο τέως πρωθυπουργὸς τῆς 'Ινδονησίας κ. Sutan Sjahriah ώμιλησε διὰ τὴν ἀντίδρασιν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας του κατὰ τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν, τὰς δποίας ὑπὸ τὴν ξένην κυριαρχίαν εἶχον ἔθισθη οἱ πολῖται νὰ μὴ συμπαθοῦν. "Οταν η χώρα ἀπηλευθερώθη ἀπὸ τὴν Ιαπωνικὴν κατοχὴν, η κοινὴ γνώμη ἀπήτει νὰ παυθοῦν ως δοσίλογοι οἱ ίνδονήσιοι οἴτινες εἶχον ὑπηρε-

τήσει είς τὴν δημοσίαν διοίκησιν. Φυσικὰ δὲν ἡτο δυνατὸν νὰ σταματήσῃ ἡ λειτουργία τοῦ κρατικοῦ μηχανισμοῦ. Ἐμείναν πολλοὶ εἰς τὴν θέσιν των, σήμερον δὲ μάλιστα ἡ πολιτική συναλλαγὴ ἔχει αὐξῆσει εἰς τὸ εἰκοσαπλάσιον τὸν ἀριθμὸν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Οἱ καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Τεχεράνης κ. Shaffaq εἶπεν ὅτι καὶ εἰς τὸ Ἰράν ἔχουν ἐπιβαρυθή αἱ δημόσιαι περσικαὶ ὑπηρεσίαι μὲ 300 χιλ. ὑπαλλήλων καὶ ὅτι ὀλιγώτεροι τοῦ ἡμίσεος θὰ ἥσαν ἐπαρκεῖς διὰ τὴν διεκπεραίωσιν τῶν κρατικῶν ὑποθέσεων, μάλιστα δὲ ἐπιτυχέστερον, ἂν ἡ ποιοτικὴ στάθμη ἡτο ὑψηλοτέρα. Ἡ γραφειοκρατία, ἡ ἔλλειψις πνεύματος ἐξυπηρετήσεως τῶν πολιτῶν, παραπτηρεῖται καὶ ἐκεῖ, ἐπίσης δὲ ἡ πολιτικὴ συναλλαγὴ, τὴν ὄποιαν καὶ οἱ δύο προηγούμενοι ὀμιληταὶ εἶχον ἐπισημάνει.

Οἱ καθηγητῆς τῆς Σορδόνης κ. R. Aron ὡμίλησε κατόπιν διὰ τὴν πολιτικὴν κατάστασιν εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ διὰ τὴν προσωπικότητα τοῦ πιθανοῦ νέου ἡγέτου τῆς χώρας στρατηγοῦ ντε Γκώλ.

Τὴν ίδιαν ἡμέραν (8 Ὁκτωβρ.) ἡ ἑκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Congrès pour la Liberté de la Culture, ἡ ὄργανωτρια τοῦ σεμιναρίου, ἔξεδωκεν ἀνακοινωθὲν διὰ τὸν ἐλληνικὸν τύπον, εἰς τὸ ὄποιον τὰ μέλη της ἔξεφραζον «τὴν συγκίνησιν των καὶ τὴν ἀγωνίαν τῶν ἔναντι τῶν γεγονότων ποὺ αἴματοκύλιουν τὴν Κύπρον». «Ἐπικρίνουν βαθύτατα — ἀνέφερον περαιτέρω — τὴν τραγικὴν ἔριδα, ἡ ὅποια ἐδίμοιούργησε βαθείας διαιρέσεις μεταξὺ λαῶν ἐξ Ἰσραήλων ἀφωσιωμένων εἰς τὴν κοινὴν ὑπόθεσιν τῆς ἐλευθερίας. Θέλουν νὰ ἐπιτίξουν ὅτι αἱ προστάθμειαι πρὸς εὔρεσιν μιᾶς δημοκρατικῆς λύσεως, ἀπὸ συμφώνου μὲ τοὺς ἀντίπροσώπους ὅλων τῶν μερῶν, θὰ καταλήξουν εἰς τὸν σεβασμὸν τῆς ἀρχῆς τῆς ἐλευθερίας αὐτοδιαθέσεως». Τὸ ἀνακοινωθὲν ὑπέγραψαν οἱ κ.κ. Silone, Aron, Polanyi, Masani, ὁ περούβιανὸς ἐκπρόσωπος κ. Sanchez, καθηγητῆς τοῦ ἐν Λίμᾳ Πανεπιστημίου, καὶ ὁ κ. Ιούλιος Fleischmann, τοῦ Ἰνστιτούτου Ford.

Τὰς ἐπομένας ἡμέρας ὡμίλησαν δὲ δανὸς βουλευτὴς καὶ ἀρχηγὸς τῆς ἔθνικῆς ἀντιστάσεως κατὰ τὴν περίοδον τῆς γερμανικῆς κατοχῆς κ. Frode Jakobsen διὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς ἀντιπολιτεύσεως εἰς τὴν σύγχρονον δημοκρατίαν καὶ διὰ τὴν ἀσκήσιν ὑπευθύνου κριτικῆς καὶ ἐλέγχου ὑπὸ τῆς πολιτικῆς μειοψφίας, ἐπίσης δὲ καὶ ὁ Ἰνδὸς βουλευτὴς κ. Asoka Mehta ἐπὶ τοῦ ἴδιου θέματος. Ὁ πρώτος ἐτόνισ τὰ σημεῖα διακρίσεως μεταξὺ βρετανικοῦ καὶ δανικοῦ κοινοδουλευτικοῦ καθεστώτος καὶ ὑπεγράμμισεν ἰδίᾳ τὴν ὑπαρξίν πολλῶν πολιτικῶν μερίδων εἰς τὴν χώραν του, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν δικομματικὴν πολιτικὴν ζωῆν τῆς Ἀγγλίας. «Ἐξέθεσεν ἐπίσης τὰς ἀπόψεις του διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν εἰς τὰ «νέα» ἀστικά καὶ ἀφρικανικά κράτη καὶ ἐπέν διὰ πιστεύει, ὅτι διὰ νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὰ νέα κράτη τὸ ἐλεύθερον δημοκρατικὸν πολίτευμα θὰ πρέπῃ τούτο νὰ είναι προὶὸν ἐκάστης χώρας κατ' ἴδιαν καὶ ὅχι νὰ ἐπιβάλλεται ἀπὸ τὸ ἔξωτερικόν. «Είναι καθῆκον τῶν παλαιῶν κρατῶν — προσέθεσεν, ὑπανιστόμενος καὶ τὴν ἄλλοτε ἐπὶ τῆς Ἰσλανδίας ἐπικυριαρχίαν τῶν δανῶν — νὰ δώσουν ἐλευθερίαν εἰς τοὺς κυριαρχουμένους εἰσέτι παρ' αὐτῶν λαούς. Καὶ τότε μόνον νὰ τοὺς βοηθήσουν εἰς τὴν ἔγκαθίδρυσιν τῶν πολιτικῶν θεσμῶν των, δταν οἱ ἴδιοι ζητήσουν τὴν ἐν λόγῳ βοήθειαν». Ἐπίσης ὁ κ. Asoka Mehta ἔδωσε μίαν εἰκόνα τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ τῆς σημερινῆς ἀποστολῆς της εἰς τὰ «νέα» ἀστικά κράτη.

Κατὰ τὰς ἐπομένας ἡμέρας (9 ἔως 13 Ὁκτωβρίου) συνεζητήθησαν περαιτέρω τὰ θέματα «περὶ τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς, τῆς ἐπιγνώσεως τῶν καθηκόντων τοῦ πολίτου καὶ τῆς συνειδήσεως ἔθνικῆς ἐνότητος», «περὶ τῆς ἐκ παραδόσεως κοινωνικῆς τάξεως καὶ τῆς ἐλεύθερας κοινωνίας», «περὶ τῶν θεσμῶν διαμορφώσεως κοινῆς γιώμης (τύπος, ραδιόφωνον, τηλεόρασις)», «περὶ τῆς δημοκρατίας καὶ τῆς κοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ προόδου», «περὶ τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων, τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὸν νόμον καὶ τῆς πρωταρχίκης θέσεως τοῦ κράτους δικαίου», «περὶ τῆς συγχρόνου καταστάσεως τοῦ ἀντιπροσωπευτικοῦ πολιτεύματος». Εἰσηγηταὶ ἥσαν ὁ ἄλλοτε πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Yale κ. R. Hutchins, ὁ καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Manchester κ. Mix. Polanyi, ὁ κ. R. Aron, ὁ καθηγητῆς τοῦ ἐν Σικάγῳ Πανεπιστημίου κ. Ἐδουάρδος Shils καὶ ἄλλοι.

Τὴν 13ην Ὁκτωβρίου συνετάχθη ἀνακοίνωσις περιέχουσα τὰ πορίσματα τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου. Εἰς αὐτὴν ἀνεφέρετο μεταξὺ τῶν ἄλλων, ὅτι πάντες οἱ μετασχόντες τοῦ συνεδρίου διεπίστωσαν τὴν ἀνάγκην ταχείας οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως τῶν πληθυσμῶν τῶν νέων κρατῶν καὶ ὑπεγράμμισαν - εἰσηγουμένων τοῦ καθηγητοῦ τῆς Σορβόννης κ. R. Aron καὶ τοῦ σουηδοῦ οἰκονομολόγου καὶ πρώτης υπουργοῦ κ. G. Myrdal - τὴν πρωταρχικὴν σημασίαν τοῦ ἀγώνος κατὰ τῆς ἀνεχείας, εἰς τὸν ὅποιον θὰ ἔδει νὰ δοθῇ ἀπόλυτος προτεραιότης ἔναντι πάσης ἄλλης ἐπιδιώξεως. Ἡ ἀπλῆ ἐκ μέρους τῶν νέων ἀφρικανικῶν καὶ ἀσιατικῶν κρατῶν ἀντιγράφῃ τῶν πολιτικῶν καθεστώτων τῆς δυτικῆς Εὐρώπης δὲν ἐπιδοκιμάζεται - προστίθεται εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν - τούναντίον δὲ θὰ πρέπῃ νὰ γίνη βαθμιαίᾳ ἐκασταχοῦ μετάβασις ἀπὸ τοῦ ἀποικιακοῦ καθεστώτος εἰς τὴν ἐλευθέρων πολιτικήν ζώην, λαμβανομένων ὑπ' ὅψιν τῶν ἰδιομόρφων συνθηκῶν δημοσίου βίου ἐκάστης χώρας. Ἡ διαιτέρως τονίζεται εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν ἡ εὐθύνη τῶν πλουσιωτέρων χωρῶν τῆς Δύσεως διὰ τὴν οἰκονομικήν, κοινωνικήν καὶ πνευματικήν ἀνάπτυξιν τῶν «νέων» κρατῶν, μάλιστα δ' ἡ ἀνάγκη δπως ἡ τοιαύτη συνδρομή διοχετεύθη πρὸ παντὸς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ἔργων εἰρήνης καὶ προόδου καὶ πολιτισμοῦ. Πολλὰ ἐκ τῶν νέων κρατῶν εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ τὴν Ἀφρικήν ἀγωνίζονται ἐπὶ ἔτη διὰ νὰ δώσουν οὐσιαστικὸν περιεχόμενον εἰς τὸ νεωστὶ ἐπιτευχθὲν ἐλεύθερον καθεστώς τῶν καὶ εἰς τὸ δημοκρατικὸν τῶν πολίτευμα, ἀλλὰ βλέπουν τὰς προσπαθείας τῶν νὰ κινδυνεύουν νὰ ἀποτύχουν λόγω τῆς ἐλλείψεως ἀναπτύξεως τῆς ἑθνικῆς των οἰκονομίας, τοῦ χαμηλού διοικικού ἐπιπέδου καὶ ἐν γένει τῆς ἀνεχείας, εἰς τὴν ὅποιαν ζῶν οἱ λαοί των. Προϋπόθεσις τῆς ἀποτελεσματικότητος τῆς διεθνούς οἰκονομικῆς βοηθείας εἰναι διαμόρφωσις καὶ ἡ ἀπόκτησις αὐτούσιουειδήσεως μιᾶς διεθνούς κοινωνίας ἀλληλεγγύων λαῶν, τῶν μὲν πλουσιωτέρων, τῶν δὲ πνευματικών προσεγγίσεως μεταξὺ τῶν λαῶν, μιᾶς διαφορετικῆς ἀπὸ ἄλλοτε - ἡθικώτερας - προσπελάσεως τῶν διεθνῶν προβλημάτων.

'Ο κ. Bertrand de Jouvenel ἔκλεισε τὰς συζητήσεις, εἶπὼν εἰς τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τῆς 13ης Ὁκτωβρίου, ὅτι μὲν ἀνακούφισιν σκέπτεται, ὅτι ἀνήκει εἰς τὸν πνευματικὸν κόσμον τῆς Δύσεως, τόσον πολὺ τὸν τρομάζει ἡ εὐθύνη - καὶ αἱ συναφεῖς μέγισται δυσχέρειαι - τῶν δημοσίων ἀνδρῶν τῶν «νέων» κρατῶν καὶ τὸ μέγα ἔργον τὸ ὅποιον ἔχουν οὗτοι ἀναλάβει νὰ φέρουν εἰς πέρας: νὰ γίνουν οἱ νομοθέται καὶ οἱ ὄργανωνται ἐνὸς κόσμου νέου. Κατὰ πρῶτον λόγον, εἶπε, θὰ ἔδει νὰ ἀντιμετωπισθῇ ἐκεὶ ἡ ἀνάγκη ισχυρῶν κυθερηνήσεων, αἱ ὅποιαι νὰ δυνηθῶν νὰ προγραμματίσουν ἐν εὐρὺ ἔργον προόδου μακράς πνοῆς ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν διασφάλισιν τῆς ἐλευθερίας στοχασμοῦ καὶ ἐκφράσεως. Αὐτά θὰ δόηγήσουν εἰς τὴν πραγματικὴν δημοκρατίαν, εἰς τὰ οὐσιαστικὰ πολιτικὴν ἐλευθερίαν, ἃν καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθοῦν παραλήνως ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις καὶ ὁ δημοκρατικὸς τρόπος ζωῆς. Οἱ «νέοι» ἐλεύθεροι λαοί - «νέοι» ὡς κράτη ἀνεξάρτητα, ἀλλ' ἔχοντες πολλῶν αἰώνων παράδοσιν ἴστορικῆς καὶ ἔθνικῆς εἰς τὸ παρελθόν πορείας - εύτυχῶς δὲν ἔχουν νὰ ἀντιμετωπίσουν τὸν ὀντηλεῆ ἀτομικισμὸν τῆς δυτικῆς Εὐρώπης τοῦ 18ου αἰώνος. Δύνανται νὰ διαπλάσουν τὰς δημοκρατίας των κατ' ἵδιον τρόπον, προστηρομοσμένον πρὸς τὰς ίδικάς των συνήθειας ζωῆς. Ποίσαι θὰ εἰναι αἱ μορφαὶ ζωῆς εἰς τὰς χώρας τῶν δὲν δυνάμεθα ἀπὸ τοῦδε νὰ προβλέψωμεν, καθώς κανεὶς δὲν ἡδύνατο τῷ 1787 νὰ προΐδῃ τὰς ἔξελίσεις τῆς μεγάλης Βορειομερικανικῆς συμπολιτείας.

Γενικῶς, τὰ τρία ἀνωτέρω συνέδρια τοῦ Δυτικοῦ Πολιτισμοῦ ἀπέτελεσαν, κατὰ κοινὴν διοικογίαν, λίαν σημαντικὸν σταθμὸν εἰς τὴν δῆλην προσπάθειαν τῆς συνειδητοποιήσεως καὶ ίδια τῆς ἀξιοποίησεως τῶν ἰδεῶν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος εἰς τὴν τεταραγμένην ἐποχὴν μας.